

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
Session de 1928-1929	<b>N° 94</b>		Zittingsjaar 1928-1929
	SÉANCE du 31 Janvier 1929	VERGADERING van 31 Januari 1929	

**PROJET DE LOI**

contenant le Budget extraordinaire  
du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
pour l'exercice 1929

**EXPOSÉ DES MOTIFS**

MESSIEURS,

D'après les ordres du Roi, et conformément à l'article 14 de la loi sur le Gouvernement du Congo Belge et à la loi du 21 août 1925 sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi, j'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations le projet de loi contenant le Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1929.

Le Budget, présenté dans le cadre des Budgets antérieurs, est appuyé comme précédemment de quatre tableaux: les deux premiers concernent les services extraordinaires du Congo Belge, les deux derniers se rapportent au Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi.

Ils sont eux-mêmes appuyés de tableaux de développements détaillant les prévisions de recettes et les travaux projetés.

**I. — Recettes et Dépenses extraordinaires du Congo Belge**

Le Budget extraordinaire du Congo Belge, pour l'exercice 1929, se présente comme suit:

Les dépenses extraordinaires sont évaluées à . . .	fr. 384,546,828
Les recettes extraordinaires sont évaluées à . . .	5,807,000

L'excédent des dépenses présumées sur les évaluations de recettes s'élève à . . . fr. 378,739,828 et est à fournir éventuellement par l'emprunt.

La comparaison des crédits demandés cette année

**WETSONTWERP**

houdende de Buitengewone Begrooting  
van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi  
voor het dienstjaar 1929

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

MIJNE HEEREN,

Naar 's Konings bevelen en overeenkomstig artikel 14 uit de wet op het Beheer van Belgisch-Congo en de wet van 21 Augustus 1925 op het Beheer van Ruanda-Urundi, heb ik de eer, aan uwe beraadslagingen het wetsontwerp voor te leggen dat de Buitengewone Begrooting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo evenals van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1929 bevat.

De in het kader der vorige Begrootingen opgestelde Begrooting is zooals gewoonlijk, gestaaft door vier tabellen: de twee eerste hebben betrekking op de buitengewone diensten van Belgisch-Congo, de twee andere bedoelen het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi.

Zij zelf zijn gestaaft door ontwikkelingsstabellen welke de voorzieningen der ontvangsten en de ontworpen werken omstandig bepalen.

**I. — Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo**

De Buitengewone Begrooting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1929 wordt voorgesteld als volgt:

De buitengewone uitgaven zijn geraamd op. . .	fr. 384,546,828
De buitengewone ontvangsten zijn geraamd op. . .	5,807,000

Het te veel der vermoede uitgaven op de ramingen der ontvangsten bereikt . . . fr. 378,739,828 en dient, gebeurlijk, door de leening gedekt.

De vergelijking der voor dit jaar aangevraagde kre-

avec ceux sollicités, l'exercice précédent, s'établit comme suit:

diëten met deze welke voor het vorige dienstjaar werden gevraagd, vertoont zich als volgt:

Articles.	DESIGNATION DES DÉPENSES.	CREDITS DEMANDÉS — Gevraagde kredieten		Augmen- tation. — Vermeer- dering.	Diminu- tion. — Vermin- dering.	Aanduiding der uitgaven.	Articles.
		en in 1928.	en in 1929.				
1	Augmentation du portefeuille . . . . .	6,455,934	11,210,000	4,754,066	»	Vermeerdering der portefeuille. . . . .	1
2	Force publique . . . . .	7,108,000	4,085,000	»	3,023,000	Landmacht. . . . .	2
3	Délimitation frontières . . . . .	1,530,000	1,300,000	»	230,000	Grensbepalingen . . . . .	3
4	Remboursement . . . . .	100,000	100,000	»	»	Terugbetaling . . . . .	4
5	Exposition d'Anvers 1930 . . . . .	»	6,250,000	6,250,000	»	Tentoonstelling van Antwerpen. . . . .	5
6	Travaux publics divers des provinces.	71,129,666	138,478,742	67,349,076	»	Verscheidene openbare werken der provinciën.	6
7	Continuation des grands travaux d'utilité générale :					Doorzetten der groote werken van openbaar nut :	7
	A. — Chemins de fer . . . . .	97,250,000	34,750,000	»	62,500,000	A. — Spoorwegen	
	B. — Réseau fluvial. Balisage. Ports. . . . .	55,498,925	87,233,154	31,734,229	»	B. — Stroomoet. Betonning. Ilavens	
	C. — Programme routier . . . . .	18,880,370	28,446,415	9,566,045	»	C. — Baanprogramma	
	D. — Travaux publics dans les centres urbains . . . . .	27,851,690	72,693,517	44,841,827	»	D. — Openbare werken in de stedelijke centra.	
	Totaux. . . . . fr.	285,804,585	384,546,828	164,495,243	65,753,000	Totaal.	
				98,742,243			
				Augmentation. . . . . fr.			

Cette comparaison fait ressortir que l'effort demandé, cette année, en vue de l'outillage de la Colonie, est supérieur de près de cent millions à celui de l'année précédente, et que cet effort porte surtout sur les travaux publics divers des provinces, les programmes hydrographique et routier et sur les travaux publics d'hygiène dans les centres urbains.

Le tableau I des dépenses extraordinaires du Congo belge est divisé en trois chapitres, comme les années précédentes.

Le chapitre I groupe tous les crédits ne figurant pas dans les chapitres II et III.

Le chapitre II comprend les crédits relatifs aux travaux publics divers dans les provinces.

Le chapitre III groupe les crédits demandés en exécution de la loi du 21 août 1921 sur le programme des grands travaux d'utilité publique en Afrique.

## CHAPITRE PREMIER

### 1. — Portefeuille de la Colonie.

Le crédit de 11,210,000 francs demandé cette année est destiné à permettre à la Colonie de participer à de

Deze vergelijking doet uitschijnen dat de krachtinspanning welke dit jaar wordt gevraagd met het oog op de toerusting der kolonie met ongeveer honderd miljoen frank de krachtinspanning overschrijdt welke voorgaand jaar werd geleverd en dat deze krachtinspanning, in hoofdzaak, de verscheidene openbare werken der provinciën het hydrografische en baanprogramma evenals de openbare saneerwerken in de stedelijke centra bedoelt.

Zooals voorgaande jaren is de tabel I der buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo, in drie hoofdstukken verdeeld.

Hoofdstuk I groepeert alle kredieten welke in hoofdstukken II en III niet voorkomen.

Hoofdstuk II behelst de kredieten welke betrekking hebben op de verscheidene openbare werken in de provinciën.

Hoofdstuk III groepeert de kredieten welke werden aangevraagd tot uitvoering der wet van 21 Augustus 1929, betreffende het programma der groote werken van openbaar nut in Afrika.

## HOOFDSTUK EÉN

### 1. — De portefeuille der Kolonie.

Het dit jaar aangevraagd krediet van 11,210,000 frank, is bestemd om het de Kolonie mogelijk te

nouvelles entreprises intéressant principalement les transports au Congo.

Parmi les titres entrés dans le Portefeuille de la Colonie au cours de l'année 1928, il convient de signaler:

- 14,000 actions de dividende de la Compagnie des Chemins de fer du Congo supérieur aux Grands Lacs Africains;
  - 64,962 actions souscrites par la Colonie dans l'augmentation du capital de la Société de l'Union Nationale des Transports (*Unatra*) et libérées de 30 % au 31 décembre 1928;
  - 3,140 actions de 500 francs, 1<sup>re</sup> série, de la Société colonnière Congolaise souscrites et entièrement libérées;
  - 14,000 actions, série B, de la Société Minière du Maniema remises gratuitement au Portefeuille en vertu des statuts sociaux;
- Fr. 7,421,000 d'obligations 7 % des Messageries automobiles du Congo (1,070,000 francs de ces obligations se trouvant déjà dans le Portefeuille ont été amorties au cours de l'année 1928);
- Fr. 15,000,000 Bons de caisse de la Société des Mines d'or de Kilo-Moto.

## 2. — Force publique et armement.

Le crédit de l'article 2 est en diminution de 3,023,000 francs sur celui de l'exercice 1923.

Les développements du Budget donnent la décomposition du crédit sollicité qui est destiné à compléter le programme d'armement et d'équipement des troupes coloniales, élaboré en 1922, et pour lequel des crédits ont été successivement prévus aux Budgets extraordinaires de 1924 à 1928.

Le programme de cette année permettra de poursuivre l'armement nouveau de l'infanterie et de l'artillerie, de manière à doter les unités de la Force publique des armes et munitions nécessaires à une troupe solidement instruite et entraînée.

Des crédits sont prévus, en outre, pour l'acquisition de matériel destiné aux unités spéciales, et notamment un pont métallique démontable. Il sera procédé également à l'achat de bicyclettes, postes de T. S. F., matériel sanitaire, et appareils divers pour les troupes de transmission, ainsi que d'un lot d'équidés nécessaires au transport de l'artillerie.

maken haar aandeel te nemen in nieuwe ondernemingen welke zich bijzonder op het vervoer in Congo toeleggen.

Onder de titels met dewelke de Portefeuille der kolonie zich in den loop van het jaar 1928 verrijkte, dienen vermeld:

- 14,000 dividend aandeelen van de « Compagnie des Chemins de fer du Congo supérieur aux Grands-Lacs Africains »;
  - 64,962 door de Kolonie ingeteekende acties bij de kapitaalverhooging der vennootschap « Union Nationale des Transports » (*Unatra*), welke op 31 December 1928 met 30 t. h. vrij gemaakt werden;
  - 3,140 acties van 500 frank 1<sup>re</sup> reeks, van de « Société Colonnière Congolaise » ingeteekend en volledig vrij gemaakt;
  - 14,000 acties, serie B van de « Société Minière du Maniema » kosteloos, luidens de maatschappelijke statuten in de Portefeuille neergelegd;
- Fr. 7,321,000 in aandeelen aan 7 t. h. van de « Messageries automobiles du Congo » (1,070,000 frank van deze zich in de Portefeuille reeds bevindende aandeelen, werden in den loop van het jaar 1928 vrij gemaakt);
- Fr. 15,000,000 kasbons van de « Société des Mines d'or de Kilo-Moto.

## 2. — Openbare Macht en bewapening.

Het krediet van artikel 2 bedraagt 3,023,000 frank minder dan dit van het dienstjaar 1923.

De ontwikkelingen van de Begrooting geven de verdeling van het aangevraagd krediet dat voor doel heeft het in 1922 opgemaakt bewapenings- en toerustingsprogramma der koloniale troepen uit te werken. Voor dit programma werden reeds achtereenvolgens, kredieten voorzien op de Buitengewone Begrootingen van 1924 tot 1928.

Het programma van dit jaar zal toelaten de nieuwe bewapening van het voetvolk en van de schutterij derwijze door te zetten dat de eenheden der Openbare Macht begiftigd kunnen worden met de wapens en de ammunitie welke onontbeerlijk zijn voor eene streng afgerichte en diep beoefende troep.

Buitendien werden kredieten voorzien voor het aanwerven van materieel voor de bijzondere eenheden, waaronder, namelijk, eene uitneembare metalen brug. Men zal, eveneens, fietsen, posten van D. T., gezondheidsmaterieel en verscheidene toestellen voor de overzeisingstroepen evenals een deel muilezels voor het vervoer van het geschut aankopen.

Le Gouvernement ne néglige aucun effort pour doter les troupes de la Force publique d'un matériel perfectionné et moderne.

### 3. — Travaux de délimitations de frontières et des missions cartographiques.

Le crédit demandé cette année ne s'élève qu'à 1.300.000 francs.

Il est destiné à permettre la continuation des travaux en cours dans la Région du Bas-Congo et du Stanley-Pool et le long de la frontière du Katanga.

Deux missions opèrent sur place sous la direction d'officiers belges spécialisés.

### 4. — Exposition internationale coloniale et maritime d'Anvers, en 1930.

Le Gouvernement a décidé que la Colonie prendrait une part importante à l'Exposition internationale coloniale et maritime d'Anvers, en 1930.

Un crédit de 6,250,000 francs est prévu à cet effet.

On envisage la construction d'un palais colonial dont le coût s'élèvera à 3,500,000 francs. L'organisation et l'installation des différents stands sont évalués à 2,750,000 francs. Tous les services du Département seront représentés dans ces stands, et les visiteurs pourront se rendre compte de la richesse de notre colonie et de l'effort déployé par la Belgique en matière de colonisation. Le programme humanitaire réalisé au Congo, depuis l'occupation européenne, sera particulièrement mis en valeur.

## CHAPITRE II

### Travaux publics divers des provinces.

Les crédits inscrits cette année s'élèvent à 138,478,742 francs, se répartissant et se comparant à ceux de l'année précédente, comme suit

	Crédits de 1929	Crédits de 1928
Province du Congo-Kasai. . . fr.	39,020,500	21,989,675
Province de l'Equateur. . . . .	27,908,775	7,964,820
Province Orientale . . . . .	27,126,175	13,659,958
Province du Katanga . . . . .	36,733,986	15,595,213
Télégraphie et téléphonie sans fil . . . . .	4,678,000	5,420,000
Navigation aérienne . . . . .	3,011,306	6,500,000
<b>TOTAUX. . . fr.</b>	<b>138,478,742</b>	<b>71,129,666</b>

Het Beheer laat geene enkele krachtinspanning ongebruikt om de manschappen der Openbare Macht met een gaperfectionneerd en hedendaags materieel te begiftigen.

### 3. — Werken der grensbepalingen en der cartografische zendingen.

Het dit jaar aangevraagd krediet bedraagt slechts 1.300,000 frank.

Het heeft voor doel het doorvoeren mogelijk te maken van de werken welke reeds in de streek van Neder-Congo en van Stanley-Pool evenals langs de grens van Katanga werden ingezet.

Twee zendingen zijn, ter plaatse, werkzaam onder het beleid van gespecialiseerde Belgische officieren.

### 4. — Wereldtentoonstelling voor koloniën en zeevaart van Antwerpen in 1930.

De Regeering nam het besluit dat de Kolonie een belangrijk aandeel zou nemen in de Wereldtentoonstelling voor koloniën en zeevaart van Antwerpen in 1930.

Een krediet van 6,250,000 frank werd te dien einde voorzien.

Men is van plan een koloniaal paleis op te trekken dat 3,500,000 frank zal kosten. Het organiseren en aanrichten der verscheidene stands werd op 2,750,000 frank geraamd. Alle diensten van het Departement zullen in deze stands vertegenwoordigd zijn en de bezoekers zullen zich eene gedachte kunnen vormen over den rijkdom onzer kolonie evenals over de krachtinspanning welke België zich getroostte in zake kolonisatie. Het sedert de Europeesche bezetting uitgewerkt menschlievend programma zal op bijzondere wijze op den voorrang worden gezet.

## HOOFDSTUK II

### Verscheidene openbare werken der provinciën.

De dit jaar aangevraagde kredieten bereiken 138,478,742 frank welke kunnen verdeeld en met deze van vorig jaar vergeleken worden als volgt :

	Kredieten van 1929	Kredieten van 1928
Provincie Congo-Kasai. . . . fr.	39,020,500	21,989,675
Evenaarsprovincie . . . . .	27,908,775	7,964,820
Oostprovincie . . . . .	27,126,175	13,659,958
Katangaprovincie. . . . .	36,733,986	15,595,213
Draadlooze telefonie en tele- grafie . . . . .	4,678,000	5,420,000
Luchtvaart . . . . .	3,011,306	6,500,000
<b>TOTALEN. . . fr.</b>	<b>138,478,742</b>	<b>71,129,666</b>

Les crédits demandés se répartissent comme suit d'après leur destination.

Transfert du Gouvernement général à Kalina (nouvelle annuité) . . . . . fr.	10,000,000	
Bâtiments pour les services publics et travaux y afférents . . . . .	22,009,227	
Bâtiments et constructions relatifs à la justice, la police et les prisons . . . . .	8,872,356	
		40,881,583
Logement pour Européens . . . . .	42,840,903	
Habitations pour indigènes . . . . .	23,934,211	
Bâtiments et travaux relatifs au service de l'hygiène . . . . .	5,925,740	
		72,700,854
Ecoles et bâtiments destinés à l'instruction publique . . . . .	10,889,305	
Lignes télégraphiques et téléphoniques . . . . .	1,201,744	
Équipement et matériel de postes de télégraphie et de téléphonie sans fil . . . . .	4,678,000	
Construction et infrastructure de lignes de navigation aérienne . . . . .	3,011,306	
		8,891,050
Travaux et installations pour le développement de l'agriculture . . . . .	5,115,950	
		8,891,050
<b>TOTAL. . . fr.</b>	<b>138,478,742</b>	

L'énumération et l'importance des crédits demandés, soulignent l'effort continu que le Gouvernement développe afin d'outiller aussi rapidement que possible les territoires de la Colonie.

Ce très vaste programme ne s'exécutera d'ailleurs qu'au cours de cinq années en tenant compte d'une part de l'urgence plus ou moins grande des travaux, et d'autre part, des possibilités matérielles d'exécution dans les différentes provinces de la Colonie.

Les crédits sollicités, pour le logement des Européens de même que pour les habitations pour indigènes et pour les bâtiments et travaux relatifs au service de l'hygiène, se chiffrent par près de 75 millions de francs, tandis que les crédits consacrés aux écoles et bâtiments destinés à l'instruction publique, s'élèvent à près de 11 millions de francs.

L'importance de ces crédits indique à suffisance le souci du Gouvernement d'améliorer les conditions d'hygiène et de bien-être physique et moral dans la Colonie.

D'autre part, le programme du développement de l'agriculture comporte cette année une somme supé-

De aangevraagde kredieten verdeelen zich als volgt, al naar gelang hunner bestemming:

Overbrengen van het Algemeen Beheer te Kalina (nieuwe annuïteit) . . . . .	10,000,000	
Gebouwen voor de openbare diensten en daarbij behoorende werken . . . . .	22,009,227	
Gebouwen en inrichtingen betrekkelijk de justitie, de politie en de gevangenissen . . . . .	8,872,356	
		40,881,583
Huisvesting voor Europeanen . . . . .	42,840,903	
Woningen voor inboorlingen . . . . .	23,934,211	
Gebouwen en werken betrekkelijk den dienst der volksgezondheid . . . . .	5,925,740	
		72,700,854
Scholen en gebouwen tot het openbaar onderwijs bestemd . . . . .	10,889,305	
Telegraaf- en telefoonlijnen . . . . .	1,201,744	
Toerusting en materieel van posten voor draadloze telegrafie en telefonie . . . . .	4,678,000	
Aanleggen en onderhoud der luchtvaartlijnen . . . . .	3,011,306	
		8,891,050
Werken en inrichtingen voor het verspreiden van den landbouw . . . . .	5,115,950	
		5,115,950
<b>TOTAAL. . . fr.</b>	<b>138,478,742</b>	

De vermelding evenals de belangrijkheid der aangevraagde kredieten doen uitschijnen welke aanhoudende krachtinspanning de Regeering aan den dag legt om, zoo haast mogelijk, de gebieden der Kolonie toe te rusten.

Dit verreekt programma zal, overigeas, slechts binnen den loop van vijf jaar worden uitgewerkt, bijaldien rekening wordt gehouden, eenerzijds, met het min of meer dringend worden der werken en, anderzijds, met de zakelijke uitvoeringsmogelijkheden der verscheidene provinciën van de Kolonie.

De voor de huisvesting der Europeanen evenals voor de woningen der inboorlingen en voor de gebouwen en werken van den dienst der hygiène aangevraagde kredieten, benaderen de 75 miljoen frank dan wanneer de kredieten welke werden aangevraagd voor de scholen en de voor het openbaar onderwijs bestemde gebouwen, 11 miljoen frank bereiken.

De belangrijkheid van deze kredieten legt, op voldoende wijze, den nadruk op de bekommring van de Regeering om de hygiënische omstandigheden en het lichamelijk evenals zedelijk welzijn in de Kolonie te verbeteren.

Anderzijds behelst, dit jaar, het programma tot het verspreiden van den landbouw eene som welke

rière à 5 millions de francs de crédit au Budget extraordinaire.

Mais, il convient de faire ressortir que l'effort en vue de l'extension de l'agriculture ne se limite pas au budget extraordinaire, mais comporte d'importants crédits sollicités au budget ordinaire, le tout en vue de réaliser le programme agricole, annoncé l'an dernier, et qui est exposé dans les considérations particulières du Budget ordinaire pour 1929.

### CHAPITRE III

J'ai rappelé dans l'Exposé des motifs du Budget extraordinaire de 1928, la portée des lois des 21 août 1921 et 8 janvier 1926 qui ont autorisé le Gouvernement de la Colonie à engager un ensemble de travaux devant doter la Colonie de voies de transport adéquates aux nécessités.

Le tableau ci-dessous récapitule les crédits accordés ce jour pour l'exécution de ce programme.

L'annuité prévue à cette fin au Budget de cette année, s'élève à 223,123,086 francs.

Répartition des crédits accordés aux Budgets extraordinaires pour les grands travaux d'utilité publique depuis 1921:

meer dan 5 miljoen frank buitengewone kredieten bedraagt.

Hier evenwel, dient er op gewezen dat de krachtinspanning in zake uitbreiding van den landbouw zich niet bij de buitengewone begrooting beperkt maar ook belangrijke op de gewone Begrooting aangevraagde kredieten behelst, dit alles, met het doel het verleden jaar aangekondigd programma voor landbouw uit te werken dat in de bijzondere overwegingen der Gewone Begrooting voor 1929 wordt uiteengezet.

### HOOFDSTUK III

In de Memorie van Toelichting der Buitengewone Begrooting voor 1928, herinnerde ik de kracht der wetten van 21 Augustus 1921 en 8 Januari 1926 welke aan het Beheer der Kolonie de macht verleenden een samenhang van werken uit te voeren dank zij dewelke de Kolonie zou worden begiftigd met aan de noodwendigheden beantwoordende vervoerwegen.

De tabel hierua herneemt de tot op heden voor de uitvoering van dit programma toegestane kredieten.

De te dien einde, op de begrooting van dit jaar voorziene annuïteit bereikt 223,123,086 frank.

Verdeeling van de kredieten welke werden toegekend op de Buitengewone Begrooting voor de groote werken van openbaar nut, sedert 1921:

EXERCICES.	Chemins de fer.	Ports, balisage, aménagement des voies navigables. Hydrographie.	Sonatra-Unatra.	Programme routier.	Travaux urbains.	TOTAUX.
Dienstjaren.	Spoorwegen.	Havens, betonning, inrichting der bevaarbare wegen. Hydrografie.	Sonatra-Unatra.	Baanprogramma.	Stedelijke werken.	Totalen.
1921 . . . . .	30,000,000	8,000,000	7,000,000	5,000,000	10,000,000	60,000,000
1922 . . . . .	53,250,000	7,712,400	»	2,528,940	12,599,920	78,091,260
1923 . . . . .	39,469,000	2,128,000	»	4,023,300	4,379,700	50,000,000
1924 . . . . .	56,000,000	7,399,300	5,000,000	3,343,300	14,140,400	83,883,000
1925 . . . . .	225,300,000	21,631,400	»	2,458,250	8,492,000	257,881,650
1926 . . . . .	217,400,000	15,925,000	»	9,375,475	12,026,218	255,326,693
1927 . . . . .	163,142,000	64,033,925	»	17,329,500	33,292,574	277,797,999
1928 . . . . .	97,250,000	35,498,925	»	18,880,370	27,851,690	199,480,985
Totaux Totalen	883,811,000	182,328,950	12,000,000	62,939,133	123,332,502	1,264,461,587
1929 Crédits sollicités Gevraagde kredieten	34,750,000	87,233,154	»	28,446,415	72,693,517	223,123,086
Totaux généraux Algemeene totalen	918,561,000	269,562,104	12,000,000	91,385,550	196,026,019	1,487,584,673

Les crédits demandés cette année sont particulièrement importants en ce qui concerne l'outillage des ports et le programme hydrographique, les travaux

De voor dit jaar aangevraagde kredieten zijn bijzonder belangrijk voor wat betreft de toerusting der havens en het hydrografisch programma, de openbare

publics dans les centres urbains et le développement du réseau routier.

Par contre, les crédits pour le programme des chemins de fer en raison de l'état d'avancement des travaux, sont considérablement réduits.

### Les Chemins de fer

Les crédits demandés pour 1929, s'élèvent à . . .  
fr. 34,750,000  
comparés à ceux de 1928 . . . . . 97,250,000

soit une diminution de . . . . . fr. 62,500,000

#### *Achèvement de la construction du chemin de fer Matadi-Léopoldville.*

Les crédits sollicités en 1929, ne s'élèvent plus qu'à 25,050,000 francs.

Cette réduction, prévue l'année dernière, permettra cependant de couvrir les dépenses d'achèvement complet des travaux, qui sont poursuivis activement.

#### *Chemin de fer des Grands-Lacs.*

Le parachèvement et l'outillage des chemins de fer des Grands-Lacs, suivant le programme des travaux arrêté en 1927, exigera de nouveaux crédits à concurrence de 8 millions de francs.

Tous les crédits prévus à cet effet par les différents budgets seront d'ailleurs remboursés à la Colonie dès que la Compagnie sera en mesure d'augmenter son capital.

Afin de permettre à la Société des Grands-Lacs d'entamer en 1929 les travaux d'études du chemin de fer devant relier Stanleyville à la région minière de Kilo-Moto, et son prolongement vers le Nil, un premier crédit de 1 million de francs est inscrit au Budget.

#### *Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga.*

Un crédit de 700,000 francs est affecté en 1929 à la mission d'études du tracé de ce chemin de fer.

### Les ports et l'hydrographie

Les crédits sollicités en 1929 pour la construction et l'outillage des ports sont en augmentation sensible sur ceux de l'année précédente.

Crédits alloués en 1928. . . . . fr. 55,498,925  
Crédits sollicités en 1929 . . . . . 87,233,154

AGUMENTATION . . . . . fr. 31,734,229

pour l'ensemble des crédits destinés aux ports et à l'hydrographie.

werken in de stedelijke centra en de uitbreiding van het wegennet.

De kredieten voor het programma der spoorwegen zijn, daarentegen, uit hoofde van den staat der vordering van de werken, tamelijk verminderd.

### De Spoorwegen

De voor 1929 aangevraagde kredieten bereiken. . .  
fr. 34,750,000  
met deze van 1928 vergeleken . . . . . 97,250,000

hetzij eene vermindering van . . . . . fr. 62,500,000

#### *Voltooiing van den aanbouw der spoorlijn Matadi-Leopoldville.*

De in 1929 aangevraagde kredieten bereiken nog slechts 25,050,000 frank.

Deze verleden jaar reeds voorziene vermindering zal het evenwel mogelijk maken de uitgaven te dekken voor de volledige voltooiing der werken welke met kracht worden doorgezet.

#### *Spoorlijn der Groote Meren.*

De voltooiing en de toerusting der spoorlijn van de Groote Meren volgens het in 1927 vastgesteld programma der werken zal, tot een beloop van 8 miljoen frank, nieuwe kredieten eischen.

Alle, te dien einde, door de verschillende begrootingen voorziene kredieten zullen, overigens, aan de Kolonie worden terugbetaald zoodra de « Compagnie » bij machte zal zijn haar kapitaal te verhooggen.

Om het aan de « Société des Grands-Lacs » mogelijk te maken in 1929, de instudeeringswerken der spoorlijn welke Stanleyville met de mijnstreek van Kilo-Moto moet verbinden en hare verlenging naar den Nijl in te zetten, werd op de Begrooting een eerste krediet van 1 miljoen frank ingeschreven.

#### *Spoorlijn Beneden-Congo naar Katanga.*

In 1929, wordt een krediet van 700,000 frank bestemd tot de zending voor de studie der lijn van dezen spoorweg.

### De havens en de hydrografie

De kredieten welke in 1929 werden aangevraagd voor het aanleggen en toerusten der havens zijn merklijk hooger dan deze van voorgaand jaar.

In 1928 toegekende kredieten. . . fr. 55,498,925  
In 1929 aangevraagde kredieten . . . 87,233,154

VERMEERDERING. . . . . fr. 31,734,229

voor het algeheel der kredieten tot de havens en de hydrografie bestemd.

Cette augmentation trouve sa justification dans l'importance du programme envisagé au Budget extraordinaire de 1929.

I. — Il convient de pousser activement les travaux hydrographiques en cours, ainsi que le curage des rivières. Un crédit de 26 millions de francs est prévu pour le matériel et les travaux hydrographiques du Haut-Congo, ainsi que pour la construction de centres et stations de pilotage et de balisage. Le Service hydrographique des Grands-Lacs bénéficie de 7 millions de francs de crédit. Un deuxième crédit de 620,000 francs est inscrit pour la continuation des travaux de la mission chargée du levé cartographique du Kasai avec le concours du service du cadastre et de l'aviation.

Un crédit nouveau de 10 millions de francs est sollicité pour rembourser, éventuellement, au Syndicat d'études du Bas-Congo, le coût des travaux d'études, augmenté des intérêts capitalisés à 7 %, dans le cas où la Colonie ne donnerait pas suite aux travaux proposés par le Syndicat.

Le Syndicat d'études du Bas-Congo (Van Deuren), a pour objet l'étude des points suivants:

a) La création d'un grand port maritime du Congo et la liaison de celui-ci avec les voies d'accès vers l'intérieur de la Colonie;

b) La navigation du fleuve en amont de Matadi;

c) La création dans le Bas-Congo de centres de production hydro-électrique.

Le Syndicat est constitué uniquement par des sociétés de chemins de fer, la Colonie et le Colonel Van Deuren. Il a le caractère d'une entreprise exclusivement technique. Lorsque le Syndicat aura terminé ses études, le Gouvernement aura le choix, soit de faire exécuter lui-même les travaux, soit de ne pas donner suite au projet présenté; dans ce dernier cas, il devra rembourser au Syndicat les sommes qu'il aura investies dans les travaux d'études, augmentées d'un intérêt capitalisé de 7 %. Le Syndicat d'études du Bas-Congo est constitué pour une durée de 5 ans.

II. — Le présent Budget consacre un large programme de travaux à exécuter dans les ports, pour un total de 30,250,000 francs de crédits.

Les travaux du mur de quai de Boma, adjugés en 1928, seront commencés d'urgence; ceux de Matadi et d'Ango-Ango, bien qu'ayant subi un certain retard, seront poursuivis activement.

Le Gouvernement a décidé de rompre le contrat de l'entreprise et de continuer lui-même ou de faire pour-

Deze vermeerdering wordt verrechtvaardigd door de belangrijkheid van het in de Buitengewone Begrooting voor 1929 beoogd programma.

I. — De ingezette werken evenals het ruimen der rivieren dienen krachtdadig doorgezet. Een krediet van 26 miljoen frank is voorzien voor het materieel en de hydrografische werken van den Boven-Congo evenals voor het bouwen der centra en stations voor den loods- en bakendienst. De Hydrografische Dienst der Groote Meren wordt begiftigd met een krediet van 7 miljoen frank. Een tweede krediet van 620,000 frank werd ingeschreven voor het doorzetten der werken van de zending welke voor opdracht heeft de cartografische opnemings van den Kasai met de medewerking van den dienst van het kadaster en van het vliegwezen.

Een nieuw krediet van 10 miljoen frank wordt aangevraagd om, gebeurlijk, aan het « Syndicat d'Études du Bas-Congo » de kosten der instudeeringswerken met de gekapitaliseerde interesten aan 7 t. h. terug te betalen in geval de Kolonie geen gevolg zou geven aan de door het Syndikaat voorgestelde werken.

Het « Syndicat d'Études du Bas-Congo » (Van Deuren) heeft voor doel de instudeering der volgende punten:

a) Het aanleggen van eene groote zeehaven op den Congostroom en de verbinding dezer met de toegangswegen naar Congo's binnenland;

b) De scheepvaart op den stroom stroomopwaarts Matadi;

c) Het aanleggen in Neder-Congo van centra voor de hydro-electrische productie.

Het « Syndicat » is uitsluitend samengesteld uit spoorwegvennootschappen, de Kolonie en Kolonel Van Deuren. Het draagt het karakter van eene uitsluitend technische onderneming. Wanneer het « Syndicat » zijne studiën zal voleind hebben, zal de Regeering de keus hebben hetzij zelf de werken te doen uitvoeren, hetzij geen gevolg te geven aan het voorgesteld ontwerp; in dit laatste geval zal zij aan het Syndikaat de sommen moeten terugbetalen welke het zal besteed hebben aan de studiewerken, vermeerderd met eenen gekapitaliseerden interest van 7 t. h. Het « Syndicat d'Études du Bas-Congo » is samengesteld voor eenen duur van 5 jaar.

II. — Deze Begrooting huldigt een uitgestrekt programma van in de havens uit te voeren werken, voor een totaal van 30,250,000 frank kredieten.

De in 1928 toegewezen werken van de kaaimuren van Boma zullen eerstdaags worden ingezet; deze van Matadi en van Ango-Ango zullen, alhoewel zij eene vertraging ondergingen, krachtdadig worden doorgezet.

De Regeering nam het besluit het ondernemingscontract te verbreken en zelf of door eenen anderen

suivre par un nouvel entrepreneur les travaux, avec toute la célérité possible.

Les travaux pour l'achèvement du port de Léopoldville se poursuivent: ils font l'objet d'un crédit important de 11 millions. D'autres crédits sont sollicités pour les ports de Coquilhatville et d'Akeli.

En ce qui concerne Stanleyville, les autorités réclament instamment des améliorations au port et les études faites seront suivies prochainement d'exécution. D'autres ports du réseau mixte des Grands-Lacs réclament des moyens d'accostage, notamment à Kongolo, à Albertville où les travaux sont entamés, à Moba, à Mulongo, à Uvira où ils le seront prochainement. A Kigoma les travaux du port sont terminés, mais il faut prévoir l'équipement de cette base. L'importance du programme des travaux de ports prévu cette année indique avec quelle volonté formelle le Gouvernement entend mettre la Colonie à la hauteur de toutes les exigences futures.

#### Programme routier

Le programme routier de 1929 s'élève à . . . . .	fr. 28,446,415
Les crédits de 1928 ont été fixés à . . . . .	18,880,370
<hr/>	
Soit une augmentation en 1929 de . . . . .	fr. 9,566,045

Le Gouvernement poursuit énergiquement le développement des voies de communication dans la Colonie. Le Budget de 1929 consacre un nouvel effort dans ce domaine, tout en tenant compte des possibilités de réalisation.

Les développements du Budget indiquent la division des crédits par province. En 1929, le crédit le plus important (19 millions) est alloué à la Province de l'Équateur.

Les travaux entrepris permettront de doter la Colonie d'un réseau routier considérable. Non seulement il constituera pour la Colonie un avantage économique de première importance, mais il permettra en outre, au fur et à mesure des possibilités d'utilisation des moyens mécaniques de transport, d'alléger de plus en plus les populations indigènes du fardeau du portage.

#### Travaux publics dans les centres européens et quartiers indigènes

Les crédits affectés en 1929 au programme d'hygiène et d'assainissement des centres urbains dépassent de près de 45 millions de francs ceux de 1928.

ondernemer, met alle mogelijke vlugheid, de werken te laten doorzetten.

De werken voor de voltooiing der haven van Léopoldville worden doorgezet: zij zullen het voorwerp uitmaken van een belangrijk krediet van 11 miljoen. Andere kredieten werden aangevraagd voor de havens van Coquilhatville en Akeli.

Voor wat Stanleyville betreft, daar vragen de overheden, op dringende wijze, verbeteringen aan de haven en de instudeeringen welke men er deed, zullen weldra tot uitvoering komen. Andere havens van het gemengd net der Groote Meren eischen landingsmiddelen, namelijk te Kongolo en Albertville waar de werken zijn ingezet, te Moba, Mulongo, Uvira waar zij over kort zullen worden begonnen. Te Kigoma zijn de havenwerken voleind, maar men moet de toerusting van deze basis voorzien. De belangrijkheid van de dit jaar voorziene havenwerken doet uitschijnen met welken krachtigen wil de Regeering zinnens is de Kolonie op de hoogte te stellen van alle toekomstige eischen.

#### Baanprogramma

Het baanprogramma voor 1929 bedraagt . . . . .	fr. 28,446,415
De kredieten voor 1928 werden vastgesteld op . . . . .	18,880,370
<hr/>	
Hetzij eene vermeerdering in 1929 van . . . . .	fr. 9,566,045

De Regeering zet krachtig de uitbreiding door van de verkeerswegen der Kolonie. De begroting voor 1929 huldigt, op dit gebied, eene nieuwe krachtinspanning, bijaldien zij rekening houdt met de mogelijkheden der verwezenlijking.

De ontwikkelingen der Begroting geven de verdeling der kredieten per provincie. In 1929 wordt het belangrijkste krediet (19 miljoen) aan de Evenaarsprovincie toegekend.

De ondernomen werken zullen het mogelijk maken de kolonie met een uitgestrekt baanwet te verrijken. Dit zal voor de kolonie niet alleenlijk een economisch voordeel van allereerste belangrijkheid daarstellen, maar het zal ook nog toelaten al naar gelang de mogelijkheid, mechanische vervoermiddelen te gebruiken, meer en meer de inheemsche bevolkingen van den draagdienst te ontlasten.

#### Openbare werken in de Europeesche centra en inlandsche wijken

De in 1929 aan het programma der volksgezondheid en der sameering van de stedelijke centra bestede kredieten overschrijden het bijna 45 miljoen frank deze van 1928.

Ils se répartissent comme suit:

Hôpitaux, lazarets et dispensaires pour européens . . . . . fr.	7,556,000
Hôpitaux, lazarets et dispensaires pour noirs. . . . .	18,200,000
Lutte contre les épidémies. . . . .	3,650,000
Distribution d'eau . . . . .	18,360,000
Travaux de voirie et d'assainissement. . . . .	22,875,000
Travaux divers, éclairage, etc. . . . .	2,052,517
<b>TOTAL. . . . . fr.</b>	<b>72.693,517</b>

Le tableau ci-dessus montre que le Gouvernement développe le programme médical et hygiénique qu'il s'est tracé. Des hôpitaux, lazarets et dispensaires seront créés dans les coins les plus reculés de la Colonie et aucun effort ne sera négligé à cette fin.

## II. — Recettes extraordinaires du Congo Belge

Les recettes extraordinaires du Congo Belge pour l'exercice 1929 sont évaluées à 5,807,000 francs.

Elles proviennent, à concurrence de 1,000,000 de francs de ventes de valeurs du portefeuille, de droits de souscription, de remboursement d'obligations, etc., et pour 4,807,000 francs, de réalisations probables de terrains et autres immeubles, et de recettes extraordinaires diverses.

### La Dette publique de la Colonie

La Dette directe de la Colonie malgré de nombreux investissements de capitaux, continue à être en diminution, tandis que pour les raisons exposées dans le Budget extraordinaire de 1928, la dette indirecte s'accroît.

Le tableau ci-dessous fait ressortir les résultats de cette comparaison.

	Dette au 31 décembre 1928.	Dette au 31 décembre 1927.	Diminution.
Dette consolidée :			
	1,767,440,883 71	1,770,411,383 71	2,970,500 »
Dette flottante :			
	61,139,900 »	122,639,600 »	61,499,700 »
<b>Totaux :</b>	<b>1,828,580,783 71</b>	<b>1,893,050,983 71</b>	<b>64,470,200 »</b>
Dette indirecte (garantie) :			
	711,361,000 »	511,851,750 »	
<b>Totaux généraux :</b>	<b>2,539,941,783 71</b>	<b>2,404,902,733 71</b>	

Zij worden verdeeld als volgt:

Hospitalen, lazaretten en dispensaria voor Europeanen . . . . . fr.	7,556,000
Hospitalen, lazaretten en dispensaria voor Negers. . . . .	18,200,000
Verweer der epidemieën. . . . .	3,650,000
Waterleiding . . . . .	18,360,000
Wegenis- en sancerwerken. . . . .	22,875,000
Verscheidene werken, verlichting, enz. . . . .	2,052,517
<b>TOTAAL. . . . . fr.</b>	<b>72.693 517</b>

De tabel hierboven wijst er op dat de Regeering het geneeskundig en hygiënisch programma uitwerkt dat zij zich voorstelt.

Hospitalen, lazaretten en dispensaria zullen in de meest verschuilde plaatsen der kolonie worden opgericht, en om daartoe te geraken zal geene enkele krachtsinspanning te zwaar zijn.

## II. Buitengewone Ontvangsten van Belgisch-Congo

De Buitengewone ontvangsten van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1929 zijn geraamd op 5,807,000 frank.

Tot een beloop van 1,000,000 frank komen zij voort van den verkoop van waarden uit de portefeuille van intekeningsrechten, terugbetaling van schuldbrieven, enz., en voor 4,807,000 frank, van waarschijnlijk realiseringen van gronden en onroerende goederen, alsmede van verscheiden buitengewone ontvangsten.

### De Openbare Schuld der Kolonie

Spijts talrijke geldbeleggingen, daalt de rechtstreeksche schuld der Kolonie gestadig dewijl, om de in de Buitengewone Begroefing voor 1928 aangehaalde redenen, de onrechtstreeksche schuld aangroeit.

De tabel hierna doet de uitslagen van deze vergelijking uitschijnen.

	Schuld op 31 December 1928.	Schuld op 31 December 1927.	Vermindering.
Geconsolideerde schuld :			
	1,767,440,883 71	1,770,411,383 71	2,970,500 »
Vlottende schuld :			
	61,139,900 »	122,639,600 »	61,499,700 »
<b>Totaal :</b>	<b>1,828,580,783 71</b>	<b>1,893,050,983 71</b>	<b>64,470,200 »</b>
Onrechtstreeksche schuld (waarborg) :			
	711,361,000 »	511,851,750 »	
<b>Algemeene totalen :</b>	<b>2,539,941,783 71</b>	<b>2,404,902,733 71</b>	

La situation de la dette de la Colonie au 31 décembre 1928, ainsi que les valeurs composant son portefeuille sont publiées en annexe au présent Budget.

### Conclusions

En déposant sur le bureau des Chambres un projet de loi comportant un programme de travaux de l'ordre d'environ 385 millions de francs, le Gouvernement entend démontrer que, fidèle aux promesses faites au Parlement et à sa politique affirmée l'année dernière, il ne négligera aucun effort en vue d'outiller économiquement la Colonie, d'améliorer sa situation hygiénique et d'élever le confort qu'une Colonie moderne doit présenter.

Mais il est nécessairement contraint, dans la réalisation de ce programme, de tenir compte des possibilités matérielles d'exécution; le délai de cinq ans sur lequel s'échelonne la période d'exécution du budget obvie en partie aux difficultés que présente la réalisation d'aussi vastes projets.

*Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,*

De toestand op 31 December 1928 der schuld van de Kolonie evenals de waarden welke hare Portefeuille uitmaken, zijn vermeld in de bijlagen aan deze begrooting.

### Gevolgtrekkingen

Als zij op het bureel der Kamers een wetsontwerp neerlegt dat een programma van werken behelst van ruim 385 millioen, wil de Regeering bewijzen dat zij, getrouw aan hare aan het Parlement gedane beloften evenals aan hare verleden jaar uitgesproken politiek, geene enkele krachtinspanning zal te zwaar vinden om op economisch oogpunt de kolonie toe te rusten, haren gezondheidstoestand te verbeteren en het comfort te verheffen dat eene moderne kolonie moet aanbieden.

Zij is, noodzakelijker wijze, gedwongen bij het verwezenlijken van dit programma rekening te houden met stoffelijke mogelijkheden van uitvoering; de termijn van 5 jaar op denwelke de uitvoeringsperiode der begrooting zich uitstrekt, ruimt, ten deele, de moeilijkheden uit den weg welke het uitwerken van zoo grootsche ontwerpen daarstelt.

*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

Recettes et Dépenses extraordinaires  
du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESSIEURS,

Le Budget extraordinaire de 1929, du Ruanda-Urundi, s'élève à 4 millions de francs, montant de la cinquième et dernière annuité d'un programme de travaux publics élaboré en 1925 et évalué à cette époque à 20 millions de francs.

Les crédits demandés sont détaillés aux développements du Budget.

Un crédit de 1,110,000 francs est destiné à la construction d'habitations et de postes. Un laboratoire médical sera érigé en 1929, à Astrida; l'hôpital des noirs sera agrandi et la construction d'un hôpital pour européens sera entamée.

Un crédit de 260,000 francs est également prévu pour les institutions d'enseignement au nouveau chef-lieu des territoires sous mandat.

Les ressources pour le financement de ces travaux sont fournies, comme précédemment, par la Belgique, le Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi supportant sur son budget ordinaire l'intérêt et l'amortissement de l'emprunt contracté vis-à-vis de la Belgique.

L'annuité de l'emprunt figurant au présent Budget étant la dernière, il a paru préférable de limiter les travaux de 1929 au montant de cette annuité, et d'envisager un nouveau programme de grands travaux pour l'année 1930.

Il convient de signaler que pour la première fois, une annexe du Budget fait apparaître que le Ruanda-Urundi possède certains titres de valeurs coloniales qui lui ont été remis en exécution de conventions. C'est le noyau de la constitution d'un Portefeuille du Ruanda-Urundi.

*Le Premier Ministre, Ministre des Colonies.*

Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven  
van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi

MEMORIE VAN TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

De Buitengewone Begrooting voor 1929 van Ruanda-Urundi bereikt 4 miljoen frank, bedrag der vijfde en laatste annuïteit van een in 1925 opge maakt programma van openbare werken dat, te dien tijde, op 20 miljoen frank werd geraamd.

De aangevraagde kredieten worden in de ontwikkelingen der Begrooting uiteengezet.

Een krediet van 1,110,000 frank is bestemd voor het optrekken van woningen en van postes. In 1929 zal, te Astrida, een geneeskundig laboratorium gebouwd worden; het hospitaal voor negers zal worden vergroot en de oprichting van een hospitaal voor Europeanen zal worden ingezet.

Men voorziet, eveneens, een krediet van 260,000 frank voor de onderwijsgestichten in de nieuwe hoofdplaats van de onder mandaat staande gebieden.

De gelden voor het financieeren dezer werken worden, zooals voorheen, door België geleverd bijaldien het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi, op diens Gewone Begrooting, den interest en de uitdelging van de tegenover België aangegane leening draagt.

Daar de leeningsannuïteit welke in deze Begrooting is vermeld de laatste is, scheen het verkieslijker de werken voor 1929 tot het bedrag dezer annuïteit te beperken en voor het jaar 1930 een nieuw programma van groote werken te beoogen.

Hier dient gemeld dat, voor de eerste maal, eene bijlage aan de Begrooting doet uitschijnen dat Ruanda-Urundi zekere titels van koloniale waarde bezit welke bij uitvoering van overeenkomsten werden besteld. Dit is de kern van de samenstelling eener Portefeuille van Ruanda-Urundi.

*De Eerste Minister, Minister van Koloniën.*

HENRI JASPAR.

**PROJET DE LOI**  
contenant le Budget extraordinaire  
du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
pour l'exercice 1929

ALBERT, ROI DES BELGES,  
*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,  
des Colonies,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi, dont la teneur suit, sera présenté  
en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre  
Premier Ministre, Ministre des Colonies.

**TITRE PREMIER**

**Budget des Recettes et des Dépenses  
extraordinaires  
du Congo Belge pour l'exercice 1929**

**ARTICLE PREMIER.**

*Dépenses extraordinaires.*

Il est ouvert, pour les Dépenses extraordinaires du  
Congo Belge de l'exercice 1929, énumérées au tableau  
lci-annexé, des crédits s'élevant ensemble à la somme  
de: 384,546,828 francs (trois cent quatre-vingt-quatre  
millions cinq cent quarante-six mille huit cent vingt-  
huit francs).

**ART. 2.**

*Recettes extraordinaires.*

Les Recettes extraordinaires du Congo Belge pour  
l'exercice 1929 sont évaluées à la somme de:  
5,807,000 francs (cinq millions huit cent sept mille  
francs).

**ART. 3.**

*Ressources extraordinaires d'emprunt.*

L'excédent des dépenses autorisées par la présente  
loi à l'article premier sur les Recettes extraordinaires,  
prévues à l'article 2, sera couvert au moyen d'em-  
prunts.

**ART. 4.**

Le Ministre des Colonies est autorisé par la présente  
loi à créer, à concurrence de l'emprunt à contracter,  
des Bons du Trésor ou des titres d'emprunt pour  
compte du Congo Belge, suivant les modalités déter-  
minées par arrêté royal.

**WETSONTWERP**

houdende de Buitengewone Begrooting  
van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi  
voor het dienstjaar 1929

ALBERT, KONING DER BELGEN,  
*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, HEIL.*

Op voorstel van onzen Eersten Minister, Minister  
van Koloniën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN .

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal, in  
Onzen Naam, door Onzen Eersten Minister, Minister  
van Koloniën, aan de Wetgevende Kamers voorgelegd  
worden.

**EERSTE TITEL**

**Begrooting der Buitengewone Ontvangsten  
en Uitgaven  
van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1929**

**ARTIKEL EEN.**

*Buitengewone Uitgaven.*

Er worden, voor de Buitengewone Uitgaven van  
Belgisch-Congo, voor het dienstjaar 1929, bij hierbij-  
hoorende tabel I opgesomd, kredieten geopend tot een  
gezamenlijk bedrag van 384,546,828 frank (drie hon-  
derd vier-en-tachtig millioen vijfhonderd zes-en-veer-  
tig duizend achthonderd acht-en-twintig frank).

**ART. 2.**

*Buitengewone Ontvangsten.*

De Buitengewone Ontvangsten van Belgisch-  
Congo voor het dienstjaar 1929 zijn geraamd op de  
som van: 5,807,000 frank (vijf millioen achthonderd  
zeven duizend frank).

**ART. 3.**

*Buitengewone leenmiddelen.*

Het overschot der bij artikel één dezer wet toegela-  
ten uitgaven op de bij artikel 2 voorziene Buitenge-  
wone Ontvangsten, zal bij wijze van leeningen wor-  
den gedekt.

**ART. 4.**

De Minister van Koloniën is, bij deze wet, gerech-  
tigd, tot beloop der te sluiten leening, Schatkistbons  
of leeningstitels voor rekening van Belgisch-Congo uit  
te geven, overeenkomstig de bij Koninklijk besluit  
bepaalde modaliteiten.

## TITRE II

**Budget des Recettes et des Dépenses  
extraordinaires  
du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi  
pour l'exercice 1929**

## ART. 5.

*Dépenses extraordinaires.*

Il est ouvert, pour les Dépenses extraordinaires de l'exercice 1929 du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, énumérées au tableau III ci-annexé, des crédits pour un montant de 4,000,000 de francs (quatre millions de francs).

## ART. 6.

*Recettes extraordinaires.*

Les dépenses autorisées par l'article 5 de la présente loi seront couvertes, à due concurrence, au moyen du prêt du Trésor belge, prévu à l'article 134 du Budget des Dépenses extraordinaires de Belgique pour l'exercice 1929 et repris au tableau IV ci-annexé.

## TITRE III

**Dispositions diverses**

## ART. 7.

Le Ministre des Colonies est autorisé à consentir des prêts en numéraire aux Sociétés envers lesquelles le Gouvernement du Congo Belge s'est engagé, en vertu de contrats dûment approuvés par la Législature, soit à souscrire des obligations, soit à garantir l'intérêt et l'amortissement des actions ou obligations émises par elles.

## ART. 8.

Le Ministre des Colonies est autorisé par la présente loi à créer à concurrence du montant des prêts autorisés par l'article 7 ci-dessus, des bons du Trésor ou des titres d'emprunt pour compte du Congo Belge, suivant les modalités déterminées par arrêté royal.

## ART. 9.

Le Ministre des Colonies est autorisé, conformément aux conventions en cours avec la Société des Chemins de fer vicinaux du Congo, à étendre la garantie de la Colonie au nouveau capital de 50 millions de francs d'actions privilégiées de cette Société.

Les modalités de cette garantie seront déterminées par arrêtés royaux qui pourront limiter à 2 % les impôts coloniaux ou belges à prélever sur les coupons de ces titres.

## TITTEEL II

**Begroting der Buitengewone Ontvangsten  
en Uitgaven  
van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi  
voor het dienstjaar 1929**

## ART. 5.

*Buitengewone Uitgaven.*

Er worden, voor de Buitengewone Uitgaven voor het dienstjaar 1929, van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi, bij hierbijbehorende tabel II opgesomd, kredieten geopend tot een bedrag van 4,000,000 frank (vier miljoen frank).

## ART. 6.

*Buitengewone Ontvangsten.*

De bij artikel 5 dezer wet toegelaten uitgaven worden, tot hun volle bedrag, gedekt bij middel van de leening der Belgische Schatkist voorzien bij artikel 134 uit de Begroting der Buitengewone Uitgaven van België voor het dienstjaar 1929 en in hierbijbehorende tabel IV aangehaald.

## TITEL III

**Verscheidene schikkingen**

## ART. 7.

De Minister van Koloniën is gerechtigd leeningen in muntspeciën toe te staan aan de Vennootschappen jegens dewelke het Beheer van Belgisch-Congo de verbintenis heeft aangegaan, krachtens door de Wetgeving behoorlijk goedgekeurde contracten, hetzij op schuldbrieven in te schrijven, hetzij den interest en de uitdelging der door hen uitgeschreven aandeelen of schuldbrieven te waarborgen.

## ART. 8.

De Minister van Koloniën is, bij tegenwoordige wet, gerechtigd, tot beloop der bij artikel 7 hierboven toegelaten leeningen, Schatkistbons of leeningstitels voor rekening van Belgisch-Congo uit te geven volgens de bij Koninklijk besluit vastgestelde modaliteiten.

## ART. 9.

De Minister van Koloniën is gerechtigd, luidens de in voege zijnde overeenkomsten met de « Société des Chemins de fer Vicinaux du Congo », de waarborg der Kolonie uit te breiden tot het nieuwe kapitaal van 50 miljoen frank preferentiaandeelen dezer Vennootschap.

De modaliteiten van dezen waarborg zullen worden vastgesteld door Koninklijke besluiten welke op de koepons dezer titels te heffen koloniale of Belgische belastingen op 2 t. h. zullen mogen beperken.

## ART. 10.

Il pourra être fait des imputations pendant cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1929, sur les crédits ouverts par les articles 1 et 5 de la présente loi, aux tableaux I et III pour dépenses extraordinaires. Les excédents disponibles à la fin de chaque exercice seront reportés à l'année suivante.

## ART. 11.

La présente loi sera exécutoire en Belgique et en Afrique le jour de sa publication au *Moniteur* et au *Bulletin officiel du Congo Belge*. Elle sortira ses effets, en ce qui regarde l'ouverture des crédits, à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1929.

Donné à Bruxelles, le 30 janvier 1929.

## ART. 10.

Te rekenen vanaf 1 Januari 1929, zullen vijf jaar lang, aanrekeningen kunnen worden gedaan op de kredieten welke bij artikelen 1 en 5 uit de tegenwoordige wet op de tabellen I en III voor de Buitengewone Uitgaven werden geopend. De op het einde van elk boekjaar vrij blijvende overschotten zullen op het volgend jaar overgedragen worden.

## ART. 11.

De tegenwoordige wet zal, in België en in Afrika uitvoerbaar zijn vanaf den dag harer bekendmaking in den *Moniteur* en in het *Ambtelijk Blad van den Belgischen Congo*. Zij zal, voor wat de kredietopeningen betreft, te rekenen van 1 Januari 1929, hare uitwerksels hebben.

Gegeven te Brussel, den 30<sup>e</sup> Januari 1929.

ALBERT

PAR LE ROI :

*Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

## EXERCICE 1929

## TABLEAU I

## BUDGET DES DEPENSES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	Montant des crédits par article.
<b>CHAPITRE PREMIER</b>		
<b>Dépenses extraordinaires de la Colonie autres que celles visées aux chapitres suivants.</b>		
1	<i>Portefeuille de la Colonie</i> — Souscription de titres et valeurs, participations, appels de fonds. — Augmentation du capital des Régies . . . . .	44,210,000 »
2	<i>Force publique</i> . — Armement : fusils, carabines, fusils-mitrailleurs, mitrailleuses, munitions. — Bicyclettes et motocyclettes. — Matériel sanitaire, d'artillerie, du génie, de T. S. F. et de transport . . . . .	4,085,000 »
3	<i>Travaux de délimitation de frontières</i> . . . . .	1,300,000 »
4	<i>Remboursement ou restitution de sommes reconnues revenir à des tiers et prises antérieurement en recette aux Budgets extraordinaires</i> . . . . .	100,000 »
5	<i>Frais de participation de la Colonie à l'Exposition Internationale Coloniale et Maritime d'Anvers en 1930.</i>	6,250,000 »
<b>CHAPITRE II</b>		
<b>Dépenses extraordinaires des gouvernements provinciaux de la Colonie.</b>		
6	<i>Travaux publics divers des provinces</i> . . . . . Construction de bâtiments destinés aux divers services; hôpitaux, casernes, camps, habitations pour les agents blancs, habitations pour les noirs, ateliers, magasins, écoles. — Travaux de voirie. — Lignes télégraphiques et téléphoniques; télégraphie et téléphonie sans fil. — Travaux d'assainissement; distribution d'eau. — Mesures sanitaires. — Acquisition de matériel agricole mécanique. — Matériel de transport mécanique sur routes et sur rails. — Navigation aérienne. — Matériaux. — Matériel, mobilier et fournitures diverses destinés à l'exécution de ces travaux et à l'aménagement des constructions, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. — Main-d'œuvre en général affectée à ces travaux.	138,478,742 »
<b>CHAPITRE III</b>		
<b>Travaux d'utilité publique autorisés par les lois des 21 août 1921 et 8 janvier 1926.</b>		
7	<i>Continuation des grands travaux d'utilité publique.</i> . . . . . Construction de chemins de fer. Réseau fluvial. Programme routier. Travaux dans les centres urbains.	223,123,086 »
TOTAL du Budget des Dépenses extraordinaires . . . . . fr		381,546,828 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 30 janvier 1929.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,

HENRI JASPAR.

## DIENSTJAAR 1929

## TABEL I

## BEGROOTING DER BUITENGEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH-CONGO

Artikelen.	AANDUIDING DER UITGAVEN EN DER DIENSTEN.	Bedrag der kredieten per artikel.
<b>EERSTE HOOFDSTUK</b>		
<b>Buitengewone uitgaven der Kolonie, met uitzondering van deze onder volgende hoofdstukken bedoeld.</b>		
1	<i>Portefeuille der Kolonie.</i> — Intekening op titels en waarden, deelhebbingen, inroeping van gelden, kapitaalsvermeerdering der « Regiën »	11,210,000 »
2	<i>Landmacht.</i> — Bewapening : geweren, karabijnen, machinegeweren, mitrailleurs, schietvoorraad. — Fietsen en motor-rijwielen. — Gezondheidsmaterieel. — Materieel voor de artillerie, de genie, de D. T. en het vervoer	4,085,000 »
3	<i>Werken tot grensbepaling</i>	4,300,000 »
4	<i>Terugbetaling en teruggave van sommen welke erkend werden aan derden te behooren en vroeger op de Buitengewone Begrotingen als ontvangst werden bijgeschreven</i>	100,000 »
5	<i>Kosten van deelneming der Kolonie in de Nederlandsche Koloniale en Zeevaart tentoonstelling te Antwerpen in 1930</i>	6,250,000 »
<b>HOOFDSTUK II</b>		
<b>Buitengewone uitgaven van de provincie-beheeren der Kolonie.</b>		
6	<i>Verscheiden openbare werken der provinciën</i>  Opbouw van tot de verscheiden diensten der Kolonie bestemde gebouwen : hospitalen, kazernen, kampen, huisvestingen voor de blanke beamten, woningen voor de negers, werkhuizen, magazijnen, scholen. — Wegeniswerken. — Telegraaf- en telefoonlijnen; draadloze telegrafie en telefonie. — Sauerwerken; waterleiding. — Gezondheidsmaatregelen. — Aanwerving van mechanisch landbouwmaterieel. — Materieel voor mechanisch vervoer op baan en op spoor. — Luchtvaart. — Materialen, materieel, meubelen en verscheidene benodigdheden voor het uitvoeren dezer werken of het toerusten der gebouwen, erbij begrepen de vervoerkosten, douanerechten en verscheiden onkosten. — Algemeene tot deze werken bestemde werkkrachten.	138,478,742 »
<b>HOOFDSTUK III</b>		
<b>Werken van openbaar nut, toegelaten door de wetten van 21 Augustus 1921 en 8 Januari 1926.</b>		
7	<i>Voortzetting der groote werken van algemeen nut</i>  Aanleggen van spoorwegen. Stroomnet. Baasprogramma. Werken in stedelijke centra. †	223,423,086 »
<b>TOTAAL van de Begrooting der Buitengewone Uitgaven</b> fr.		<b>384,546,828 »</b>

Gezien en goedgekeurd behoort bij Ons besluit van 30 Januari 1929.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Eerste Minister, Minister van Koloniën,

HENRI JASPAR.

## EXERCICE 1929

## TABLEAU II

## BUDGET EXTRAORDINAIRE DU CONGO BELGE

## RECETTES EXTRAORDINAIRES

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant des évaluations des recettes par article.	TOTAL.
1	Produit net de la vente ou du remboursement de valeurs et de créances du Portefeuille . . . . . fr.	1,000,000 »	
2	Vente d'autres valeurs capitales du domaine . . . . .	4,800,000 »	
3	Recettes extraordinaires diverses . . . . .	2,000 »	
	TOTAL des Recettes extraordinaires . . . . . fr.		5,807,000 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 30 janvier 1929.

ALBERT.

PAR LE ROI :

*Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,*

HENRI JASPAR.

## DIENSTJAAR 1929

## TABEL II

## BUITENGEWONE BEGROTING VAN BELGISCH-CONGO

## BUITENGEWONE ONTVANGSTEN

Artikelen.	AANDUIDING DER VOORTBRENGSTEN.	Bedrag van de raming der ontvangsten per artikel.	TOTAAL.
1	Netto-opbrengst van den verkoop of van de terugbelaling van waarden en van schuldvorderingen der Portefeuille . . . . . fr.	1,000,000 »	
2	Verkoop van andere kapitale waarden van het domein . . . . .	4,805,000 »	
3	Verscheidene buitengewone ontvangsten . . . . .	2,000 »	
	TOTAAL der Buitengewone ontvangsten . . . . . fr.		5,807,000 »

Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit van 30 Januari 1929.

ALBERT

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

## EXERCICE 1929

## TABLEAU III

BUDGET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL  
DU RUANDA-URUNDI

Article.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	Montant des crédits par article.
Article unique.	<i>Travaux publics divers.</i> -- Construction de bâtiments destinés aux divers services, habitations pour le personnel européen, camps militaires, prisons, écoles, ferme modèle, stations d'élevage, achat de bétail amélioré, voies de communication, distributions d'eau, installations techniques diverses, équipement de laboratoires, écoles et ateliers, etc . . . . .	4,000,000 »
	TOTAL du Budget des Dépenses extraordinaires . . . . . fr.	4,000,000 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 30 janvier 1929.

ALBERT.

PAR LE ROI :

*Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,*

HENRI JASPAR.

## TABLEAU IV

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DU RUANDA-URUNDI

## RECETTES EXTRAORDINAIRES.

Article.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant des évaluations de recettes.
Article unique.	Prêt du Trésor belge pour couvrir les dépenses d'outillage économique des territoires du Ruanda-Urundi (cinquième tranche d'un prêt total de 20,000,000 de francs). . . . . fr.	4,000,000 »
	TOTAL des Recettes extraordinaires. . . . . fr.	4,000,000 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 30 janvier 1929.

ALBERT.

PAR LE ROI :

*Le Premier Ministre, Ministre des Colonies,*

HENRI JASPAR.

## DIENSTJAAR 1929

## TABEL III

BEGROOTING DER BUITENGEWONE UITGAVEN VAN HET ONDERALGEMEEN BEHEER  
RUANDA-URUNDI

Artikelen.	AANDUIDING DER UITGAVEN EN DER DIENSTEN.	Bedrag der kredieten per artikel.
Eenig artikel.	<i>Verscheidene openbare werken.</i> — Oprekken van gebouwen tot de verscheiden diensten bestemd, huisvestingen voor het Europeesch personeel, militaire kampen, gevangenissen, scholen, model-hoeve, veekweekstandplaatsen, aankoop van verbeterd vee, verbindingswegen, waterleiding, verscheidene technische inrichtingen, toerusting der laboratoria, scholen en werkhuzen, enz.	4,000,000 »
TOTAAL van de Begrooting der Buitengewone uitgaven . . . . . fr.		4,000,000 »

Gezien en goedgekeurd behoort bij Ons besluit van 30 Januari 1929,

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

## TABEL IV

## BEGROOTING DER MIDDELEN VAN HET ONDERALGEMEEN BEHEER RUANDA-URUNDI

## BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.

Artikel.	AANDUIDING DER VOORTBRENGSTEN.	Bedrag van de ramingen der ontvangsten.
Eenig artikel.	Leening der Belgische Schatkist ten einde de kosten te dekken voor economische toerusting der gebieden Ruanda-Urundi (vijfde indeeling van eene leening ten totale van 20,000,000 frank) . . . . . fr	4,000,000 »
TOTAAL der Buitengewone ontvangsten . . . . . fr.		4,000,000 »

Gezien en goedgekeurd behoort bij Ons besluit van 30 Januari 1929,

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Eerste Minister, Minister van Koloniën,*

HENRI JASPAR.

## EXERCICE 1929

## TABLEAU I

## DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE

## ÉVALUATIONS.

Articles.	Littéra.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	Totaux partiels.	Montant des crédits par article.
		<b>CHAPITRE PREMIER.</b>		
		<b>Dépenses extraordinaires de la Colonie autres que celles visées aux chapitres suivants.</b>		
1		<i>Portefeuille de la Colonie.</i> — Souscription de titres et valeurs, participations, appels de fonds. — Augmentation du capital des Régies.	»	11,210,000 »
		a) Souscription dans la Société des Transports fluviaux au Congo.	1,750,000 »	
		b) Souscription dans le Syndicat d'Études du Bas-Congo	5,000,000 »	
		c) Souscription dans la Régie Industrielle de Stanleyville	2,460,000 »	
		d) Autres souscriptions, appels de fonds, etc.	2,000,000 »	
			<b>11,210,000 »</b>	
2		<i>Force publique.</i> — Armement : fusils, carabines, fusils mitrailleurs, mitrailleuses, munitions. — Bicyclettes et motocyclettes. — Matériel sanitaire, d'artillerie, du génie, de T. S. F. et de transport	»	4,085,000 »
		1° Fusils et carabines	1,375,000 »	
		2° Fusils mitrailleurs	1,325,000 »	
		3° Mitrailleuses	770,000 »	
		4° Matériel cycliste.	955,000 »	
		5° Matériel d'artillerie	460,000 »	
		6° Matériel de pionniers-pontonnières	150,000 »	
		7° Matériel sanitaire	200,000 »	
		8° Matériel de T. S. F.	400,000 »	
		9° Matériel des troupes de transmission.	150,000 »	
			<b>4,085,000 »</b>	
3		<i>Travaux de délimitation de frontières.</i> — <i>Travaux de missions cartographiques.</i>	»	1,300,000 »
	A	Mission de délimitation cadastrale opérant le long de la frontière du Katanga	800,000 »	
	B	Travaux de levés de la région du Bas-Congo et du Stanley-Pool	500,000 »	
		Total.	1,300,000 »	
		A reporter.		16,595,000 »

		Report	fr.	»	16,595,000 »
4		<i>Remboursement ou restitution de sommes reconnues revenir à des tiers et prises antérieurement en recette aux Budgets extraordinaires</i>		»	100,000 »
5		<i>Frais de participation de la Colonie à l'Exposition internationale coloniale et maritime d'Anvers, en 1950</i>		»	6,230,000 »
	A	Construction du Palais colonial et décoration intérieure. Honoraires de l'architecte et de ses adjoints. Dépenses de toute nature ayant trait à la construction		3,500,000 »	»
	B	Organisation et installation de stands (éventuellement : location d'emplacement) destinés aux services du Ministère des Colonies		2,730,000 »	»
		Total.	fr.	6,230,000 »	
<b>CHAPITRE II.</b>					
<b>Dépenses extraordinaires des gouvernements provinciaux de la Colonie.</b>					
6		<i>Travaux publics divers des provinces</i>		»	138,478,742 »
		Construction de bâtiments destinés aux divers services; hôpitaux, casernes, camps, habitations pour les agents blancs, habitations pour les noirs, ateliers, magasins, écoles. — Travaux de voirie. — Lignes télégraphiques et téléphoniques; télégraphie et téléphonique sans fil. — Travaux d'assainissement; distribution d'eau. — Mesures sanitaires. — Acquisition de matériel agricole mécanique. — Matériel de transport mécanique sur routes et sur rail. — Navigation aérienne. Matériaux, matériel, mobilier et fournitures diverses destinés à l'exécution de ces travaux et à l'aménagement des constructions, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. — Main-d'œuvre en général affectée à ces travaux.			
<b>Province du Congo Kasai.</b>					
		<i>1<sup>o</sup> District urbain de Léopoldville.</i>		24,080,000 »	
		Transfert du Gouvernement général à Kalina-Pointe	10,000,000		
		Laboratoire de chimie	610,000		
		Ecole A. M. I. (complément)	43,000		
		Agrandissement de la prison de N'Dolo	800,000		
		Habitations des gardiens de la prison de Léopoldville-Ouest	350,000		
		Nouvelle prison pour noirs à Léopoldville-Ouest	300,000		
		Laboratoire de police technique.	42,000		
		Ecole de police, salle de cours	65,000		
		Camp pour policiers (construction, habitations)	630,000		
		Habitation pour le Commissaire général	700,000		
		Réparations aux habitations à Léopoldville-Ouest	200,000		
		Construction de 10 habitations à Léopoldville-Ouest	1,500,000		
		Construction de 30 habitations à Léopoldville-Est	5,000,000		
		Annexes pour habitations (supplément)	665,000		
		Fosses septiques pour habitations à Léopoldville-Ouest	200,000		
		Treillis moustiquaires pour habitations	200,000		
		Habitation des Frères à l'école professionnelle (complément)	100,000		
		Outillage et matériel de l'école professionnelle	115,000		
		Construction d'un garage au District Urbain	150,000		
		Construction de dix maisons pour chefs de quartier au village indigène	260,000		
		Office postal Léopoldville-Est	100,000		
		Magasin à vivres Léopoldville-Est	50,000		
		Abattoir de Léopoldville-Est (1 <sup>er</sup> crédit)	1,000,000		
		École pour enfants indigènes à Léo-Est (2 <sup>e</sup> crédit)	1,000,000		
		Total.	fr.	24,080,000	
		<i>2<sup>o</sup> District de Bas-Congo</i>		fr.	7,834,500 »
		<i>Boma :</i>			
		Installation des fosses septiques aux habitations des Européens	60,000		
		Logement infirmiers hôpital des Noirs	46,000		
		Embarcation avec appareil de faucardage	25,000		
		Camp pour travailleurs à la Kalamu	500,000		
		A reporter	fr.	31,914,500 »	161,423,742 »

	Report	fr	31,914,500 »	161,423,742 »
Matériel d'incendie pour Boma . . . . .		150,000		
Logement pour gardiens de prison . . . . .		70,000		
Colonie scolaire Boma. Travaux divers toitures en tôles ondulées et mobilier . . . . .		150,000		
Prison de Boma (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		400,000		
Installations « mo-quito-proof » dans le district . . . . .		200,000		
Rigoles autour des immeubles . . . . .		100,000		
Camp de police urbaine à Boma . . . . .		200,000		
W.-C. pour noirs et fosses septiques . . . . .		100,000		
Hangars pour noirs en quarantaine . . . . .		120,000		
<i>Matadi :</i>				
Fosses septiques aux habitations des européens . . . . .		100,000		
Treize w.-c. publics pour noirs et fosses septiques . . . . .		600,000		
Matériel d'incendie . . . . .		150,000		
Logement gardiens de prison civile . . . . .		70,000		
Camp pour travailleurs et cité indigène . . . . .		700,000		
Garage pour S. M. . . . .		55,000		
Bureaux pour le Service d'Hygiène . . . . .		135,000		
Bâtiment pour Bureau Office postal . . . . .		400,000		
Cinq habitations C. M. 5 . . . . .		1,000,000		
Rigoles autour habitations . . . . .		100,000		
Annexes aux habitations . . . . .		225,000		
Deux hangars pour noirs sous régime de quarantaine . . . . .		120,000		
<i>Banana :</i>				
Réfection pavillon ancienne colonie scolaire . . . . .		15,000		
Construction d'une maison pour clerc . . . . .		17,500		
Construction d'une prison . . . . .		30,000		
Construction d'une habitation pour auxiliaire indigène . . . . .		17,500		
Habitation pour médecin . . . . .		50,000		
Achat d'un terrain à la Société « Eastern Company » . . . . .		200,000		
<i>Tshela :</i>				
Maison pour passagers . . . . .		65,000		
Habitation pour Agent territorial à Lukula . . . . .		46,000		
Prison avec dispensaire . . . . .		137,500		
Deux habitations pour Agents territoriaux . . . . .		91,500		
Habitation pour infirmier . . . . .		29,000		
<i>Thysville :</i>				
Habitations pour fonctionnaires et agents (1 <sup>er</sup> crédit) . . . . .		400,000		
Deux habitations pour chefs de Quartier . . . . .		34,500		
Matériel d'incendie . . . . .		150,000		
<i>Songololo :</i>				
Habitations pour administrateur et agents territoriaux . . . . .		260,000		
Bureau postal et logement pour préposé . . . . .		35,000		
<i>Madimba :</i>				
Transfert du Marché couvert . . . . .		60,000		
Habitation pour administrateur territorial . . . . .		140,000		
<i>Kasangulu :</i>				
Achèvement d'anciennes maisons . . . . .		100,000		
<i>Maluku :</i>				
Habitation pour agent territorial . . . . .		60,000		
<i>Kibambi :</i>				
Achèvement pour habitation administrateur territorial . . . . .		30,000		
<i>Kwamouth :</i>				
Habitation pour agent sanitaire . . . . .		40,000		
Habitation pour percepteur des postes . . . . .		50,000		
		7,834,500		
	A reporter	fr.	31,914,500 »	161,423,742 »

	Report.	fr.		
			31.914,500 »	161,423,742 »
3 <sup>e</sup> District du Kasai . . . . .			2,381,000 »	
Mobilier . . . . .		60,000		
Tôles ondulées pour habitations . . . . .		60,000		
Bureau pour service de la Justice (3 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		70,000		
Bureau Administratif à Luebo (supplément) . . . . .		75,000		
Constructions à Charlesville . . . . .		34,000		
Habitation et mobilier Procureur du Roi à Luebo . . . . .		150,000		
Achèvement de la prison de Luebo . . . . .		50,000		
Construction de quatre habitations pour fonctionnaires et agents de Luebo . . . . .		550,000		
Aménagement des habitations de Luebo . . . . .		150,000		
Bâtiment pour bureau des postes à Port-Francqui . . . . .		100,000		
5 habitations C. M. 5 à Port-Francqui . . . . .		600,000		
Habitation pour agent territorial à Mweka . . . . .		63,000		
Maison pour passagers à Mweka . . . . .		50,000		
Bureau Service territorial à Mweka . . . . .		35,000		
Construction d'une maison de détention à Mweka . . . . .		60,000		
Habitation et bureau de l'administrateur territorial à Mboy . . . . .		50,000		
Habitation et bureau de l'administrateur territorial à Kilembe . . . . .		50,000		
Habitation et bureau de l'administrateur territorial à Idiofa . . . . .		50,000		
Maison d'habitation pour Agent territorial à Luluabourg . . . . .		63,000		
Baignoires pour habitations dans le District . . . . .		12,000		
Treillis moustiquaire pour habitations dans le District . . . . .		45,000		
	Total . . . . .	fr. 2,381,000		
4 <sup>e</sup> District du Kwango . . . . .			876,000 »	
Baignoires pour habitations . . . . .		40,000		
Mobilier pour habitations . . . . .		50,000		
5 Habitations C.M. 5 à Bandundu . . . . .		750,000		
Ligne téléphonique Dima-Bandundu . . . . .		36,000		
	Total . . . . .	fr. 876,000		
5 <sup>e</sup> District du Sankuru . . . . .			1,159,000 »	
Hengar à bois à l'École des Frères à Lusambo . . . . .		120,000		
Agrandissement à l'École professionnelle à Lusambo . . . . .		200,000		
Habitations pour fonctionnaires et agents à Lusambo . . . . .		300,000		
Renouvellement des toitures à Lusambo . . . . .		225,000		
Treillis moustiquaires pour habitations . . . . .		30,000		
Baignoires pour habitations . . . . .		28,000		
Maison de détention pour noirs à Lusambo . . . . .		50,000		
Hangar pour le coton à Sanghate . . . . .		54,000		
Incinérateur à Lusambo . . . . .		8,000		
W.-C. pour noirs . . . . .		54,000		
Prison pour noirs dans les chef-lieux des territoires . . . . .		90,000		
	Total . . . . .	fr. 1,159,000		
6 <sup>e</sup> Travaux imprévus . . . . .			50,000 »	
7 <sup>e</sup> Constructions dans les camps militaires . . . . .			2,640,000 »	
	TOTAL pour la province du Congo Kasai . . . . .	fr. 39,020,500		
	A reporter . . . . .	fr. . . . .		161,423,742 »

	Report	fr	»	161,423,742 »
<b>Province de l'Équateur.</b>				
1 <sup>er</sup> District de l'Équateur		fr.	17,031,975 »	
<i>Coquilhatville :</i>				
École pour filles et habitation pour Sœurs et Aumonier du Couvent (5 <sup>e</sup> crédit)		fr. 355,000		
Bureau des Postes à Gombe (régularisation)		45,000		
Toitures en tôles ondulées		37,489		
Laboratoire de Bactériologie		100,500		
Groupe scolaire (2 <sup>e</sup> crédit)		1,000,000		
Pharmacie provinciale		137,000		
Abattoir		155,000		
Outils pour atelier de mécanique (9 <sup>e</sup> crédit)		384,500		
Magasin provincial (2 <sup>e</sup> crédit)		214,516		
Installations de 20 fosses septiques (2 <sup>e</sup> crédit)		19,000		
Installations sanitaires avec W. C. à douze habitations (2 <sup>e</sup> crédit)		20,300		
Salle de séjour pour habitation type L.		60,000		
Amélioration et agrandissement Résidence (4 <sup>e</sup> crédit)		206,000		
École pour filles		135,850		
Agrandissement du garage		200,368		
Bâtiment pour les services provinciaux		2,500,000		
Sternwheel pour le Gouverneur de la province (2 <sup>e</sup> crédit)		750,000		
Agrandissement du réseau téléphonique de Coquilhatville		150,000		
Boîtes postales		250,000		
Camp pour travailleurs (4 <sup>e</sup> crédit)		1,500,000		
Camp pour policiers		1,000,000		
Bâtiment et installations pour police administrative		194,163		
Construction d'habitations		3,303,715		
Construction de quatorze W. C. avec fosses septiques		56,000		
Laboratoire et bureau pour médecin hygiéniste		534,825		
Construction cages de séjour « mosquito-proof »		96,760		
Atelier de charronnerie		123,000		
Urinoirs publics au Marché et au Port		34,540		
Mobilier du Procureur du Roi		50,000		
Mobiliers du Palais de Justice		25,000		
Expropriation Boiera		16,000		
<i>Eala :</i>				
Camp de travailleurs		500,000		
Dipping-tank Ferme d'élevage		54,500		
Habitation type L		241,065		
Magasin, outils, etc.		115,000		
<i>Station Expérimentale de Bolombo :</i>				
Habitations d'Européens		170,000		
Magasin pour outillage		46,200		
Huilerie		100,000		
Camp pour 60 travailleurs		530,685		
<i>Boende :</i>				
Construction de deux habitations B. C. 2		373,611		
Construction de cinq fosses septiques		13,125		
Toitures en tôle pour deux types L		36,173		
Camp pour travailleurs		297,593		
Construction d'un tribunal de District		200,000		
Construction d'un type L		148,692		
Construction d'un bâtiment pour les services administratifs du District		320,000		
Habitations pour artisans de couleur		45,000		
<i>Irebu :</i>				
Construction d'une habitation B. C. pour deux médecins		186,805		
Total.		fr. 17,031,975		
A reporter		fr.	17,031,975 »	161,423,742 »

	Report . . . . . fr.	17.031,975 »	161,423,742 »
2° District du lac Léopold II . . . . .		2,539,325 »	
<i>Inongo :</i>			
	Construction de cinq W.-C. Fosses septiques . . . . .	13,125	
	Grosses réparations aux habitations et aménagement . . . . .	35,000	
	Mobilier pour habitation du personnel judiciaire . . . . .	16,000	
	Tribunal du District . . . . .	200,000	
	Magasin . . . . .	15,000	
	Prison pour noirs . . . . .	300,600	
	Convent pour Révérendes Sœurs . . . . .	550,000	
<i>Lukolela :</i>			
	Habitation type I . . . . .	150,000	
	Construction de deux maisons doubles pour soldats . . . . .	59,600	
<i>Bikoro :</i>			
	Habitation type L . . . . .	150,000	
<i>Mushie :</i>			
	Habitation type L . . . . .	150,000	
	Bureau des Postes . . . . .	90,000	
	Trois maisons doubles pour soldats . . . . .	90,000	
	Prison . . . . .	175,000	
<i>Bolobo :</i>			
	Habitation type L . . . . .	150,000	
	Construction de maisons doubles pour soldats . . . . .	120,000	
	Prison . . . . .	275,000	
	Total . . . . . fr.	2,539,325	
3° District de l'Ubangi . . . . . fr.		2,134,508 »	
<i>Libenge :</i>			
	Habitation type L (supplément) . . . . .	25,000	
	Prison (supplément) . . . . .	25,000	
	Tribunal de District . . . . .	182,044	
	2 habitations type L avec mobilier . . . . .	266,803	
	Habitation B. C. 2 avec mobilier . . . . .	201,014	
	Hangars pour passagers noirs . . . . .	55,000	
	Garage . . . . .	44,179	
	Toitures en tôles ondulées . . . . .	34,108	
	Camp de travailleurs . . . . .	646,360	
	Bâtiment pour services publics . . . . .	224,000	
	Bureau des postes . . . . .	148,000	
<i>Banzville :</i>			
	Habitation type L . . . . .	133,000	
	5 habitations doubles pour noirs . . . . .	150,000	
	Total . . . . . fr.	2,134,508	
4° District de la Lulonga . . . . .		1,167,310 »	
<i>Basankusu :</i>			
	Construction d'une clôture de cimetière . . . . .	33,600	
	Toitures en tôles . . . . .	54,260	
	5 fosses septiques . . . . .	39,450	
	Habitation type L . . . . .	150,000	
	8 habitations pour écoliers . . . . .	240,000	
	Mobiliers pour habitations . . . . .	5,000	
<i>Mompono :</i>			
	Habitations type L . . . . .	150,000	
	Construction au chef lieu du Territoire de Gombe-Lopori . . . . .	50,000	
	Construction du chef-lieu du Territoire Lalia-Buma . . . . .	50,000	
	A reporter . . . . . fr.	22,873,118 »	161,423,742 »

	Report.	fr.	22,873,118 »	161,423,742 »
Mobilier des bureaux du District		25,000		
Ecole du District		120,000		
Tribunal du District		250,000		
	Total.	fr. 1,167,310		
<b>3° District des Bangala</b>			2,085,657 »	
<i>Lisala :</i>				
Tribunal de District et mobilier		194,044		
Camp de travailleurs		248,000		
W. C. publics		25,250		
5 fosses septiques		18,125		
2 habitations type B. C. 2.		453,500		
2 habitations type L.		271,603		
Supplément pour type L.		65,000		
<i>Territoire de Mobeka :</i>				
Une habitation type L.		133,402		
Maison double pour travailleurs		99,440		
<i>Territoire de Bumba :</i>				
Bureau du Territoire		230,970		
Deux habitations type L.		271,603		
Camp de travailleurs		49,720		
Clôtures		25,000		
	TOTAL.	fr. 2,085,657		
<b>6° Travaux imprévus</b>		fr.	50,000 »	
<b>7° Constructions dans les Camps Militaires</b>			2,760,000 »	
<b>8° Couchettes dans les prisons des districts</b>			140,000 »	
	TOTAL pour la province de l'Équateur	fr.	27,908,775 »	
<b>Province orientale.</b>				
<b>1° District de Stanleyville</b>		fr.	9,900,806 »	
Élevage autour de Stanleyville (2 <sup>e</sup> crédit)		800,000		
Motoculture autour de Stanleyville (2 <sup>e</sup> crédit)		1,000,000		
<i>Stanleyville :</i>				
Habitation avec salle d'attente pour le Secrétaire du Gouverneur (2 <sup>e</sup> crédit)		174,348		
Bureaux du Gouvernement		75,000		
Amélioration aux habitations		300,000		
Ecole primaire et professionnelle		683,000		
Fosses septiques		1,000,000		
Bureaux du District		170,000		
Magasin à vivres		100,000		
Nouvelles habitations		1,327,458		
Complément pour habitations de fonctionnaires et agents		225,000		
Camp pour travailleurs		3,468,000		
Maison pour élèves infirmiers		260,000		
Deux magasins au port de Stanleyville (hangars métalliques)		50,000		
<i>Batoesende :</i>				
Atelier		40,000		
Habitation		150,000		
Bureau et tribunal indigènes		28,000		
	A reporter.	fr.	9,900,806 »	161,423,742 »

	Report.	fr.	9,900,806 »	161,423,742 »
<i>Kewe :</i>				
Extension du réseau téléphonique de Stanleyville		50,000		
	Total	fr.	9,900,806	
<i>2° District de l'Arwimi :</i>				
			1,219,060 »	
<i>Basoko :</i>				
Camp pour policier (supplément)		76,730		
Ecole des filles		46,500		
Salle d'audience, bibliothèque, greffe		37,100		
Construction de quatre puits		27,740		
Camp pour travailleurs		590,470		
Camp pour gardiens civils de la prison		136,520		
Une habitation		182,000		
<i>Isangt :</i>				
Une habitation		122,000		
	Total	fr.	1,219,060	
<i>3° District de l'Uele-Itimbiri :</i>				
			5,041,325 »	
Ligne télégraphique de Buta à Bambili (régularisation)		3,325		
Constructions à Aketi (suppl.)		263,000		
Id. à Dembia (suppl.)		428,000		
Id. à Bondo (suppl.)		103,000		
Id. à Dakwa et Titule (suppl.)		250,000		
Id. à Buta et Likati (suppl.)		15,000		
<i>Buta :</i>				
Habitation pour Juge-président		162,000		
Maison pour passagers européens (2 <sup>e</sup> crédit)		220,000		
Village pour clercs et artisans		126,000		
Grosses réparations aux habitations		100,000		
Abattoir		20,000		
Bureau du territoire (2 <sup>e</sup> crédit)		20,000		
Annexes au village pour fils de chef et annexes de l'école		25,000		
Agrandissement de l'habitation des Frères Maristes		150,000		
Agrandissement de la prison		120,000		
Habitations pour agents sanitaires à Gwane et Dakwa		140,000		
Habitation du médecin à Angu (2 <sup>e</sup> crédit)		160,000		
Logement pour assistants médicaux et mobilier à Angu		22,000		
Hangar pour passagers noirs sur le fleuve (2 <sup>e</sup> crédit)		60,000		
Constructions dans le District (sept habitations à Bondo, Mongo, Buta et Angu)		730,000		
Agrandissement de l'école professionnelle de Buta		1,900,000		
Camp pour travailleurs à Bondo		20,000		
	Total	fr.	5,041,325	
<i>4° District de l'Uele-Nepoko :</i>				
			1,433,376 »	
Nouvelles constructions à Niangara		75,000		
Habitation pour le Substitut du Procureur du Roi		142,000		
Déplacement du chef-lieu du territoire de Poko		290,000		
Déplacement du chef-lieu du territoire de Niangara à Dingba		340,000		
Déplacement du chef-lieu du territoire de Niede		340,000		
Bureau au chef-lieu du territoire de Dungu		80,000		
Convent des RR. SS. à Niangara (supplément)		52,656		
Doruma — Constructions nouvelles		115,720		
	Total	fr.	1,433,376	
<i>A reporter.</i>				
		fr.	17,796,567 »	161,423,742 »

	Report.	fr.		
			17,596,567 »	161,423,742 »
5° District du Kibali-Ituri . . . . .			5,282,220 »	
<i>Irenu :</i>				
Supplément pour construction d'habitations . . . . .		320,850		
Prison (4 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		68,800		
Camp pour travailleurs (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		280,000		
Nouvelles habitations . . . . .		608,529		
Bâtiment pour la Justice . . . . .		140,000		
Scierie mécanique . . . . .		176,151		
<i>Kasenye :</i>				
Habitations (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		100,000		
<i>Mahagi :</i>				
Constructions . . . . .		274,700		
Trois habitations à Mahagi-Port . . . . .		203,500		
<i>Bunia :</i>				
Ecole et machines-outils (3 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		401,300		
Une habitation . . . . .		96,250		
<i>Nioka :</i>				
Station expérimentale (5 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		380,500		
Laboratoire et maison pour vétérinaire (3 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		124,000		
<i>Gety :</i>				
Constructions . . . . .		192,390		
<i>Aba :</i>				
Constructions (3 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		163,100		
Entrepôt (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		4,500		
<i>Walsa :</i>				
Construction (4 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		201,000		
<i>Aru :</i>				
Constructions (4 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		42,600		
<i>Faradje :</i>				
Constructions (3 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		51,700		
<i>Beni :</i>				
Constructions (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		283,900		
<i>Lubero :</i>				
Constructions (3 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		290,300		
Prisons (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		143,500		
Bureaux dans le territoire de Kilo-Lubero (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		119,400		
Entrepôts à Kasenye et Mahagi (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		50,000		
Ligne téléphonique de l'Ituri (3 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		259,950		
Remplacement des poteaux en bois par des poteaux métalliques (4 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		300,000		
Total . . . . .	fr.	5,282,220		
6° District du Kivu . . . . .			2,357,910 »	
Couvertures en tôle des habitations à Rutshuru . . . . .		764,390		
Couvertures en tôle des habitations à Kalehe . . . . .		52,520		
Entrepôt à Uvira . . . . .		500,000		
Bureau à Uvira . . . . .		163,000		
Habitation P. O. 4 à Uvira . . . . .		78,000		
Constructions au nouveau chef-lieu de Costermansville (3 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		1,500,000		
Total . . . . .	fr.	2,357,910		
A reporter . . . . .	fr.		25,236,697 »	161,423,742 »

	Report. . . . . fr.	25,236,697 »	161,423,742 »
7° District du Maniema . . . . .		748,800 »	
Couvertures en tôle pour deux maisons à Kindu . . . . .	43,800		
Habitations P. O. 3 à Kasongo (4° crédit) . . . . .	180,000		
Bureau à Kasongo . . . . .	250,000		
Prison à Kasongo . . . . .	275,000		
	<hr/>		
	Total. . . . . fr.	748,800	
8° Travaux imprévus . . . . .		75,000 »	
9° Travaux dans les camps militaires . . . . .		1,065,678 »	
		<hr/>	
	TOTAL pour la Province Orientale . . . . . fr.	27,126,175 »	
		<hr/>	
D	<b>Province du Katanga.</b>		
1° District du Haut-Luapula . . . . .		24,614,970 »	
<i>Elisabethville :</i>			
Ecole pour filles européennes (2° crédit) . . . . .	2,460,000		
Ecole professionnelle de Kafubu . . . . .	465,000		
Ecole pour garçons européens à Elisabethville (supplément). . . . .	860,000		
Habitations dans le camp militaire . . . . .	960,000		
Palais de Justice (3° crédit) . . . . .	1,500,000		
Habitations du personnel . . . . .	4,600,000		
Camp indigène (2° crédit). . . . .	1,000,000		
Cité indigène . . . . .	3,000,000		
Bureau pour camp des policiers . . . . .	150,000		
Chantiers pour les Travaux Publics . . . . .	1,500,000		
Extension et aménagement de l'Abattoir . . . . .	1,500,000		
Ecole A. M. I. (régularisation) . . . . .	100,000		
Logement pour travailleurs de la station de pompage . . . . .	50,000		
Ligne téléphonique d'Elisabethville à l'Ecole Professionnelle de Kafubu . . . . .	68,320		
Ligne téléphonique Elisabethville-Likasi . . . . .	334,150		
<i>Likasi :</i>			
Habitations pour le personnel européen . . . . .	1,777,500		
Logement du personnel indigène . . . . .	530,000		
Construction du bureau du Parquet (2° crédit) . . . . .	50,000		
Abattoir (1° crédit) . . . . .	750,000		
Bâtiment des Postes (4° crédit). . . . .	150,000		
Chantiers pour les Travaux Publics . . . . .	500,000		
<i>Bukama :</i>			
Habitation pour passagers . . . . .	125,000		
<i>Sakania :</i>			
Poste de quarantaine (2° crédit) . . . . .	1,000,000		
Raccordement des habitations pour la distribution d'eau . . . . .	50,000		
<i>Tshinsenza :</i>			
Construction définitive du poste . . . . .	460,000		
<i>Kienge :</i>			
Construction définitive du Poste . . . . .	75,000		
<i>Sampwe :</i>			
Construction définitive du Poste . . . . .	75,000		
<i>Kilwa :</i>			
Construction définitive du Poste . . . . .	75,000		
<i>Lubudi :</i>			
Commissariat de Police . . . . .	450,000		
	<hr/>		
	Total. . . . . fr.	24,614,970	
		<hr/>	
	A reporter . . . . . fr.	24,614,970 »	161,423,742 »

	Report.	fr.	24,614,970 »	161,423,742 »
<b>2<sup>e</sup> District du Tanganika-Moero</b>			4,965,966 »	
<i>Albertville :</i>				
Tribunal . . . . .		1,000,000		
Bâtiment des Postes (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		175,000		
Abattoir (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		100,000		
Magasin de transit . . . . .		65,000		
Logement du personnel indigène (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		700,000		
Aménagement de l'entrepôt des Houanes . . . . .		60,000		
Reconstruction de l'habitation du Procureur du Roi . . . . .		350,000		
Reconstruction du bâtiment du Parquet . . . . .		125,000		
Construction de 5 habitations . . . . .		680,000		
Magasin d'explosifs . . . . .		75,000		
Habitation pour clerc de la prison . . . . .		20,000		
W. C. avec fosses septiques . . . . .		60,000		
Commissariat de Police permanente . . . . .		295,000		
Agrandissement de la chambre forte pour l'agence de la Banque du Congo belge . . . . .		98,000		
<i>Kubato :</i>				
Construction d'une habitation . . . . .		55,000		
Construction d'habitations pour le personnel noir . . . . .		222,500		
<i>Kongolo :</i>				
Habitations du médecin et de l'agent sanitaire . . . . .		230,000		
Construction de lits pour la prison . . . . .		90,000		
Habitations pour assistants médicaux . . . . .		265,000		
Régularisation de construction de l'habitation de l'Administrateur . . . . .		5,816		
<i>Kibara :</i>				
Construction dans le territoire . . . . .		400,000		
<i>Ankoro :</i>				
Toitures en tôles ondulées . . . . .		37,650		
<i>Nunzu :</i>				
Construction de deux habitations . . . . .		227,000		
	<b>Total</b>	<b>fr. 4,965,966</b>		
<b>3<sup>e</sup> District du Lomani</b>			1,730,800 »	
<i>Kabinda :</i>				
Construction de neuf habitations . . . . .		770,500		
Habitation pour le personnel noir du Service judiciaire . . . . .		2,500		
<i>Kanda-Kanda :</i>				
Construction de trois habitations et bureau . . . . .		351,600		
<i>Luputa :</i>				
Construction d'une habitation pour le Commissaire de Police et Prison . . . . .		146,500		
<i>Kamina :</i>				
Habitation, magasin et prison . . . . .		156,500		
<i>Kabongo-Kisengwa-Mato-Tshofa :</i>				
Construction d'une habitation dans chacun de ces postes . . . . .		100,000		
<i>Kisengwa et Mato :</i>				
Bâtiment pour bureau . . . . .		30,000		
	<b>A reporter</b>	<b>fr.</b>	<b>31,311,736 »</b>	<b>161,423,742 »</b>

	Report . . . . . fr.	31,311,736 »	161,423,742 »
<i>Pania-Mutombo :</i>			
Construction d'une habitation . . . . .	55,000		
<i>Kamina-Luputa-Muto :</i>			
Camps pour soldats et travailleurs . . . . .	118,200		
Total . . . . . fr.	4,730,800		
4° <i>District de la Lulua</i> . . . . .		2,572,250 »	
Construction de douze habitations au nouveau chef-lieu . . . . .	1,303,000		
Bureau pour le Territoire . . . . .	300,000		
Tribunal indigène . . . . .	50,000		
Marché couvert . . . . .	50,000		
Habitations de clercs et infirmiers . . . . .	70,000		
Habitations pour témoins et travailleurs . . . . .	243,750		
Quatre habitations avec magasin pour les administrateurs territoriaux . . . . .	476,500		
Habitations pour infirmiers et infirmerie dans six territoires . . . . .	72,000		
Lits pour prisonniers . . . . .	3,000		
Total . . . . . fr.	2,572,250		
5° <i>Province</i> . . . . .		1,250,000 »	
Paratonnerres . . . . .	150,000		
Hangars pour passagers noirs aux escales de navigation . . . . .	60,000		
Ameublement pour habitations . . . . .	500,000		
Total . . . . . fr.	1,250,000		
6° <i>Travaux imprévus</i> . . . . .		100,000 »	
7° <i>Constructions dans les Camps militaires</i> . . . . .		1,500,000 »	
TOTAL pour la province du Katanga . . . . . fr.		36,733,985 »	
<b>E</b>	<b>Télégraphie et téléphone sans fil.</b>		
	I. — <i>Constructions dans les divers postes de T. S. F.</i>		
1° <i>Province du Congo-Kasai.</i> . . . . .		310,000 »	
<i>District du Kwango :</i>			
<i>Kikwit :</i>			
Une salle des machines et de haute tension; un magasin à combustible; une maison d'habitation avec mobilier pour ménage. . . . .	140,000		
<i>Eolo :</i>			
Une salle des machines et de haute tension; un magasin à combustible; une maison d'habitation avec mobilier pour ménage. . . . .	140,000		
<i>District du Kasai :</i>			
<i>Port Franqui :</i>			
Construction d'un magasin à combustible . . . . .	30,000		
Total . . . . . fr.	310,000		
2° <i>Province de l'Équateur</i> . . . . .		208,000 »	
<i>District de l'Équateur :</i>			
<i>Coquilhatville :</i>			
Grosses réparations aux annexes des habitations . . . . .	18,000		
<i>Boende :</i>			
Une salle des machines et de haute tension; un magasin à combustible; une maison d'habitation avec mobilier pour ménage. . . . .	190,000		
Total . . . . . fr.	208,000		
A reporter . . . . .		518,000 »	161,423,742 »

	Report. . . . . fr.	518,000 »	161,423,742 »
3° Province orientale . . . . .		580,000 »	
District de Stanleyville :			
Stanleyville :			
Deux habitations avec mobilier pour ménage . . . . .	200,000		
District de l'Uviri-Kibali :			
Irumu :			
Une salle des machines et de haute tension, un magasin à combustible et une maison d'habitation avec mobilier pour ménage . . . . .	190,000		
District de l'Uelé-Népoko :			
Niagara :			
Une salle des machines et de haute tension, un magasin à combustible et une maison d'habitation avec mobilier pour ménage . . . . .	190,000		
	Total. . . . . fr.	580,000	
4° Province du Katanga . . . . .		770,000 »	
District du Haut-Luapula :			
Élisabethville :			
Deux maisons d'habitation avec mobilier pour ménage . . . . .	300,000		
District de la Lulua :			
Sandoa :			
Une salle des machines et de haute tension, un magasin à combustible, une maison d'habitation avec mobilier pour ménage. . . . .	200,000		
District du Lomami :			
Kabinda :			
Une salle des machines et de haute tension, un magasin à combustible, une maison d'habitation avec mobilier pour ménage. . . . .	190,000		
District du Tanganyika-Moero :			
Alberville :			
Grosses réparations à la maison d'habitation dite « Batterie » . . . . .	50,000		
Kongolo :			
Construction d'habitations en briques pour travailleurs . . . . .	30,000		
	Total . . . . . fr.	770,000	
<b>II. — Matériel pour les nouveaux postes de Télégraphie et Téléphonie sans fil.</b>			
1° Matériel d'émission de télégraphie et de téléphonie sans fil, ondes courtes, matériaux accessoires et divers, transports, douane, etc. . . . .		2,450,000 »	
Banana . . . . .	500,000		
Kikwit . . . . .	180,000		
Eolo . . . . .	180,000		
Boende . . . . .	390,000		
Niagara . . . . .	400,000		
Sandoa . . . . .	400,000		
Kabinda . . . . .	400,000		
	Total . . . . . fr.	2,450,000	
2° Achat d'onde-mètres, d'appareils de réception perfectionnés, et d'appareils de manipulation automatique . . . . .		360,000 »	
	Total . . . . . fr.	4,678,000 »	
A reporter. . . . .			161,423,742 »

		Report . . . . . fr.		161,423,742 »
F		<b>Navigation aérienne.</b>	3,011,306 »	
	a)	Construction de la ligne aérienne Elisabethville-N'Gule (régul.) . . . . .	11,306	
	b)	Construction de l'infrastructure des lignes : . . . . .	3,000,000	
		1° Coquilharville-Libenge;		
		2° Libenge-Buta-Stanleyville;		
		3° Kabalo-Albertville;		
		4° Albertville-Kivu.		
		Total . . . . . fr.	3 011,306	
		<b>RÉCAPITULATION.</b>		
	A.	Province du Congo-Kasai . . . . . fr.	39,020,500 »	
	B.	Province de l'Équateur . . . . .	27,908,775 »	
	C.	Province Orientale . . . . .	27,126,175 »	
	D.	Province du Katanga . . . . .	36,733,986 »	
	E.	Télégraphie et téléphonie sans fil . . . . .	4,678,000 »	
	F.	Navigation aérienne . . . . .	3,011,306 »	
		Total . . . . . fr.	138,478,742 »	
		<b>CHAPITRE III.</b>		
		<b>Travaux d'utilité publique autorisés par les lois</b>		
		<b>des 21 août 1921 et 8 janvier 1926.</b>		
7		Continuation des grands travaux d'utilité publique : construction de chemins de fer, réseau fluvial, programme routier, travaux dans les centres urbains . . . . .		223,123,086 »
A		<b>Chemins de fer.</b>		
	1°	Matadi-Léopoldville . . . . .	25,050,000 »	
		a) Transformation et reconstruction de la ligne . . . . .	25,000,000	
		b) Mission d'études : traitements, indemnités et divers . . . . .	50,000	
		TOTAL . . . . . fr.	25,050,000	
	2°	Chemins de fer des Grands Lacs . . . . .	9,000,000 »	
		a) Avances pour la reconstruction et l'équipement des lignes existantes . . . . .	8,000,000	
		b) Etudes des chemins de fer du Congo-Nil (1 <sup>er</sup> crédit) . . . . .	1,000,000	
		TOTAL . . . . . fr.	9 000,000	
	3°	Chemin de fer du Bas-Congo au Katanga.		
		Mission de la Colonie pour l'étude du tracé . . . . .	700,000 »	
		TOTAL . . . . . fr.	34,750,000 »	
B		<b>Réseau fluvial. — Balisage. — Ports.</b>		
		<b>1. — Hydrographie.</b>		
		<b>Balisage, matériel hydrographique.</b>		
		<b>Service hydrographique du Bas-Congo.</b>		
	A.	Matériel fluvial et hydrographique du Bas-Congo . . . . .	5,690,229 »	
	1°	Travaux hydrographiques :		
		a) Aménagement passes (1 <sup>er</sup> crédit) . . . . .	500,000	
		b) Installation d'un poste hydrographique sur l'île de Mateba (3 <sup>e</sup> crédit) . . . . .	200,000	
		c) Endiguement des rives de la Kalamu . . . . .	500,000	
		d) Régularisation des travaux de la Rivière des Crocodiles à Boma (4 <sup>e</sup> crédit) . . . . .	500,000	
		A reporter . . . . . fr.	»	5,690,229 »
				384,346,828 »

	Report . . . . . fr.	5,699,929 »	384,546,828 »
<b>2° Matériel fluvial hydrographique :</b>			
a)	Dragues, baliseur, barge, logements, vedette (crédit complémentaire) . . . . .	950,000	
b)	Achat d'un hydroglisseur, ponton et conduites de refoulement pour dragues . . . . .	450,000	
c)	3 vedettes de sondages type « Chaudron » . . . . .	600,000	
<b>3° Matériel fluvial ordinaire :</b>			
a)	Achat d'un remorqueur pour le service des ports du Bas-Congo . . . . .	1,849,929	
b)	Barges à clapets de 50 m <sup>3</sup> pour le port de Matadi . . . . .	150,000	
	Total . . . . . fr.	5,699,929	
<b>B. — Service hydrographique du Haut-Congo</b>			
		26,300,000 »	
1°	Installation poste de Léopoldville . . . . .	150,000	
2°	Matériel et travaux . . . . .	25,000,000	
3°	Construction centres et stations de pilotage et de balisage . . . . .	1,150,000	
	Total . . . . . fr.	26,300,000	
<b>C. — Service hydrographique Grands Lacs</b>			
		7,023,925 »	
1°	Matériel hydrographique . . . . .	3,315,000	
2°	Location du matériel . . . . .	62,923	
3°	Amortissement matériel . . . . .	66,702	
4°	Travaux hydrographiques . . . . .	3,580,000	
	Total . . . . . fr.	7,023,925	
<b>D. — Matériel fluvial des Provinces :</b>			
	Achat de balcinnières (3° crédit) . . . . .	190,000 »	
<b>E. — Travaux divers :</b>			
1°	Crédit destiné à rembourser éventuellement au Syndicat d'études du Bas-Congo le coût des travaux d'études, augmenté des intérêts capitalisés à 7 % dans le cas où la Colonie ne donnerait pas suite aux travaux proposés par le Syndicat . . . . .	10,000,000 »	
2°	Mission hydrographique chargée du levé cartographique du Kasai (avec le concours des services du cadastre et de la Sabana) (2° crédit) . . . . .	620,000 »	
3°	Endiguement de la Kalemie . . . . .	3,000,000 »	
<b>G. — Curage des rivières</b>			
		1,150,000 »	
<b>Province du Congo-Kasai.</b>			
<b>1° District du Sankuru :</b>			
	Curage de la rivière Lubefu . . . . .	50,000	
<b>2° District du Kwango :</b>			
	Curage des rivières Inzia et Wamba . . . . .	100,000	
<b>Province de l'Équateur.</b>			
3°	Curage des rivières dans la province . . . . .	1,000,000	
	Total . . . . . fr.	1,150,000	
<b>II. Ports</b>		30,250,000 »	
<b>Congo-Kasai :</b>			
<b>a) Boma :</b>			
	Nouveau mur de quai (2° crédit) . . . . .	4,000,000	
<b>b) Matadi-Ango-Ango :</b>			
	(3° crédit) . . . . .	2,530,000	
	Port de mouillage dans le Bas-Congo . . . . .	1,000,000	
<b>c) Léopoldville :</b>			
	Travaux supplémentaires au port . . . . .	4,000,000	
	Expropriation pour nouvelle gare . . . . .	6,000,000	
	Port à essence à Kingabwa . . . . .	1,000,000	
<b>Equateur :</b>			
<b>Coquilhatville :</b>			
	Continuation des travaux du port (5° crédit) . . . . .	4,000,000	
	A reporter . . . . . fr.	22,550,000	
		84,233,154 »	384,546,828 »

	Report.	fr.	22,550,000	84,233,154 »	384,546,828 »
	<b>Province Orientale.</b>				
a)	Stanleyville :				
	Travaux du port (2° crédit).		1,000,000		
b)	Uvira :				
	Travaux du port (2° crédit)		2,000,000		
c)	Akeli :				
	Achèvement des travaux (2° crédit)		500,000		
d)	Kasenyé :				
	Achat d'une barge		600,000		
e)	Mahagi :				
	Pier		100,000		
	<b>Province du Katanga.</b>				
a)	Kongolo :				
	Travaux du nouvel appontement (2° crédit)		1,000,000		
b)	Moba et Mulongo :				
	Travaux de ces ports (1° crédit)		500,000		
	<b>Ports divers.</b>				
	Kiyoma :				
	Équipement du port		2,000,000		
	Total	fr.	30,250,000		
III. —	Police Sanitaire des ports			3,000,000 »	
a)	Ports du Bas-Congo : achat de matériel de désinfection, etc.		2,000,000		
b)	Ports du Lac Tanganika : achat de matériel de désinfection, etc.		1,000,000		
	Total	fr.	3,000,000		
	Total	fr.		87,233,154 »	
	<b>Programme routier.</b>				
1°	Province du Congo Kasai			1,075,000 »	
	District du Bas-Congo		475,000		
	District du Kasai		100,000		
	District du Kwango		450,000		
	District du Sankuru		350,000		
	Total	fr.	1,075,000		
2°	Province de l'Équateur			2,078,000 »	
	District de l'Équateur		578,000		
	District des Bangala		185,000		
	District du Lac Léopold II.		315,000		
	District de l'Ubangi		1,000,000		
	Total	fr.	2,078,000		
3°	Province Orientale			19,113,415 »	
	District de Stanleyville		2,000,000		
	District de l'Aruwimi		230,000		
	District de l'Uele-Itumbiri		4,182,700		
	District de l'Uele-Nepoko		4,091,300		
	District de Kibali-Ituri		8,384,415		
	District du Kivu		Mémoire		
	District du Maniema		225,000		
	Total	fr.	19,113,415		
4°	Province du Katanga			6,180,000 »	
	Total	fr.		28,446,415 »	
	A reporter.	fr.			384,546,828 »

	Report . . . fr.	»	384,546,828 »
<b>D</b>	<b>Travaux publics dans les centres urbains.</b>		
1° Province du Congo Kasai . . . . .	fr.	30,788,400 »	
a) District Urbain de Léopoldville :			
Hôpital des Européens à Kalina . . . . .	2,500,000		
Hôpital des noirs à Léo-Ouest . . . . .	2,000,000		
Hôpital des noirs à Léo-Est . . . . .	650,000		
Lazaret des Léproux . . . . .	176,400		
Nouveau Laboratoire de bactériologie (construction) . . . . .	600,000		
Bâtiment dispensaire et annexes . . . . .	200,000		
Distribution d'eau à Léopoldville . . . . .	6,000,000		
Construction de deux ponts « Belgika » . . . . .	50,000		
Pavage avenue de la Cité . . . . .	2,000,000		
Extension voirie et égouts . . . . .	3,630,000		
Travaux d'assainissement . . . . .	3,000,000		
	<b>Total . . . fr.</b>	<b>20,806,400</b>	
b) District du Bas-Congo :			
Boma :			
Lazaret pour noirs à Boma . . . . .	103,000		
Hangar pour le personnel surveillant les aliénés . . . . .	14,000		
Travaux divers à l'hôpital des noirs . . . . .	110,000		
Remblais des marais de Boma (2° crédit) . . . . .	500,000		
Caniveaux et égouts à Boma . . . . .	300,000		
Matadi :			
Voirie et égouts . . . . .	500,000		
Distribution d'eau . . . . .	4,000,000		
Caniveaux pour écoulement d'eau pluviale . . . . .	250,000		
Lazaret pour infectieux et clôtures . . . . .	150,000		
Assainissement des ravins . . . . .	1,500,000		
Pavillon d'isolement pour infectieux, hôpital des européens de Kikanda . . . . .	300,000		
Hôpital des Noirs à Kikanda . . . . .	2,000,000		
Banana :			
Travaux d'assainissement . . . . .	200,000		
Tshela :			
Lazaret pour trypanosés . . . . .	200,000		
Thysville :			
Dispensaire et infirmerie . . . . .	74,500		
Kwanouth :			
Hôpital et dispensaire pour noirs . . . . .	30,000		
	<b>Total . . . fr.</b>	<b>7,232,000</b>	
c) District du Kasai :			
Dispensaire de la Maternité à Luebo . . . . .	360,000		
d) District du Kwango :			
Bandundu :			
Dispensaire et maternité à Bandundu . . . . .	360,000		
Travaux d'assainissement dans le District . . . . .	45,000		
2 pavillons au lazaret de Bandundu . . . . .	120,000		
2 pavillons à l'hôpital des noirs à Bandundu . . . . .	120,000		
Pavillon pour salle d'opération et de stérilisation à l'hôpital de Bandundu . . . . .	120,000		
	<b>Total . . . fr.</b>	<b>765,000</b>	
	A reporter . . . fr.	30,788,400 »	384,546,828 »

	Report . . . . . fr.	30,788,400 »	384,546,828 »
e) <i>District du Sankuru :</i>			
Hôpital des noirs à Lusambo . . . . .	100,000		
Hôpital des noirs à Lodja . . . . .	75,000		
f) <i>Lutte antimalarienne . . . . .</i>	1,450,000		
	-----		
	Total . . . . . fr.		
	175,000		
	-----		
	Total pour la province du Congo-Kasaï . . . . . fr.	30,788,400	
	-----		
2° <i>Province de l'Équateur . . . . .</i>		10,707,252 »	
a) <i>District de l'Équateur :</i>			
<i>Coquilhatville :</i>			
Installations sanitaires à l'hôpital des européens (régularisation)	2,161		
Hôpital des noirs, équipement de la maternité . . . . .	200,000		
Extension de l'hôpital des noirs . . . . .	1,532,340		
Voirie . . . . .	300,000		
Nouvel hôpital pour européens avec laboratoire de recherches.	2,500,000		
Distribution d'eau . . . . .	1,000,000		
Remblayage des marais . . . . .	1,000,000		
Éclairage électrique . . . . .	500,000		
<i>Boende :</i>			
Dispensaire rural dans les territoires . . . . .	50,167		
<i>Irebu :</i>			
Dispensaire pour européens . . . . .	172,070		
	-----		
	Total . . . . . fr.	7,256,738	
	-----		
b) <i>District du Lac Léopold II :</i>			
<i>Inongo :</i>			
Hôpital des noirs . . . . .	825,000		
Dispensaire rural à Inongo . . . . .	50,166		
Dispensaire rural à Mushie . . . . .	50,166		
	-----		
	Total . . . . . fr.	925,332	
	-----		
c) <i>District de l'Ubangi :</i>			
<i>Libenge :</i>			
Voirie . . . . .	53,070		
Constructions diverses à l'hôpital . . . . .	503,609		
<i>Banzville :</i>			
Hôpital des noirs . . . . .	415,000		
	-----		
	Total . . . . . fr.	971,679	
	-----		
d) <i>District de la Lulonga :</i>			
<i>Basankusu :</i>			
Dispensaire pour blancs . . . . .	172,069		
Constructions diverses à l'hôpital des noirs . . . . .	603,740		
Dispensaire rural à Mompono . . . . .	50,166		
	-----		
	Total . . . . . fr.	825,975	
	-----		
e) <i>District des Bangala :</i>			
<i>Lisala :</i>			
Constructions diverses à l'hôpital des noirs . . . . .	293,292		
	-----		
	A reporter . . . . . fr.	293,292	
	-----		
	A reporter . . . . . fr.	41,495,652 »	384,546,828 »

	Report. . . . . fr.	41,495,632 »	384,546,828 »
<i>Mobeka :</i>	Report. . . . . fr.	295,292	
Dispensaire rural avec annexes . . . . .		50,167	
<i>Bumba :</i>			
Dispensaire pour noirs . . . . .		172,069	
Distribution d'eau . . . . .		10,000	
	Total. . . . . fr.	527,528	
g) Lutte antimalarienne . . . . .		200,000	
	Total pour la province de l'Équateur. . . . . fr.	40,707,252	
<b>3<sup>e</sup> Province Orientale . . . . .</b>		<b>4,379,090 »</b>	
a) <i>District de Stanleyville :</i>			
<i>Stanleyville :</i>			
Hôpital pour européens . . . . .		410,200	
Distribution d'eau . . . . .		2,000,000	
Drainage des marais . . . . .		300,000	
Étude pour l'aménagement des chutes de la Tshopo . . . . .		50,000	
Voirie. — Pont et aqueducs . . . . .		820,000	
	Total. . . . . fr.	3,580,200	
b) <i>District de l'Aravimi :</i>			
Travaux divers à l'hôpital des noirs . . . . .		72,890	
c) <i>District de l'Uele-Itimbri :</i>			
Voirie de Buta (2 <sup>e</sup> crédit) . . . . .		21,000	
Dispensaire de la maternité de Buta . . . . .		50,000	
Dispensaires ruraux principaux . . . . .		450,000	
	Total. . . . . fr.	521,000	
d) <i>District de l'Uele-Nepoko :</i>			
Voirie à Aketi . . . . .		75,000	
e) <i>District du Kibali-Aturi :</i>			
Contribution forestière de la Colonie dans la construction de l'hôpital des RR. PP. blancs, à Fataki . . . . .		100,000	
f) <i>District du Kivu :</i>			
Voirie à Uvira . . . . .		30,000	
	Total pour la Province Orientale . . . . .	4,379,090	
<b>4<sup>e</sup> Province du Katanga . . . . .</b>		<b>26,818,775 »</b>	
a) <i>District du Haut-Inyanga :</i>			
<i>Elisabethville :</i>			
Aménagement de la voirie . . . . .		5,000,000	
Distribution d'eau et égouts . . . . .		2,650,000	
<i>Likasi :</i>			
Voirie . . . . .		1,000,000	
Distribution d'eau . . . . .		4,700,000	
Hôpitaux à Likasi-Panda . . . . .		1,500,000	
	Total. . . . . fr.	14,850,000	
	A reporter . . . . . fr.	72,693,547 »	384,546,828 »

	Report.	fr.	72,693,517 »	384,546,828 »
<i>b) District du Tanganyika-Moero :</i>				
<i>Albertville :</i>				
	Voirie (4 <sup>e</sup> crédit)		2,500,000	
	Distribution d'eau (2 <sup>e</sup> crédit)		1,000,000	
	Réseau d'éclairage électrique		1,000,000	
	Hôpital pour européens (3 <sup>e</sup> crédit)		1,500,000	
	Hôpital pour noirs		1,021,475	
<i>Bukama :</i>				
	Extension de l'hôpital des noirs		270,000	
<i>Kongolo :</i>				
	Extension de l'hôpital des noirs		140,000	
	Dispensaire pour territoires		262,300	
<i>Sakania :</i>				
	Hôpital pour noirs		1,075,000	
	<b>Total.</b>	<b>fr.</b>	<b>8,768,775</b>	
<i>c) District du Lomami :</i>				
	Extension de l'hôpital des noirs		200,000	
<i>d) District de la Lulua :</i>				
	Hôpital pour noirs au nouveau chef-lieu		1,000,000	
<i>e) Lutte antimalarienne</i>				
			2,000,000	
	<b>Total pour la Province du Katanga.</b>	<b>fr.</b>	<b>26,818,775</b>	
	<b>Total du littéra D</b>	<b>fr.</b>	<b>72,693,517 »</b>	
	(Travaux publics dans les Centres urbain).			
<b>RÉCAPITULATION</b>				
A. — Chemins de fer		fr.	34,750,000 »	
B. — Réseau fluvial — Balisage — Ports			87,233,154 »	
C. — Programme routier			28,446,415 »	
D. Travaux dans les centres urbains			72,693,517 »	
	<b>Total</b>	<b>fr.</b>	<b>223,123,086 »</b>	
<b>Total général du Budget extraordinaire du Congo belge pour l'exercice 1928.</b>			<b>fr.</b>	<b>384,546,828 »</b>

## EXERCICE 1929.

## TABLEAU DES DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DES

ARTICLES.	LITTÉRA.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.
1		<i>Produit net de la vente ou du remboursement de valeurs et de créances du portefeuille :</i>
	A	Produit net de la vente ou du remboursement des actions du portefeuille. Vente de droits de souscription . . . . .
	B	Remboursement partiel des créances détenues par le portefeuille et notamment des créances, en principal, dues par la Compagnie du chemin de fer du Congo, en exécution de la convention du 9 novembre 1921. . . . .
2		<i>Vente d'autres valeurs capitales du domaine :</i>
	A	Ventes de propriétés, de terrains et d'immeubles . . . . .
	B	Vente d'autres valeurs capitales du domaine . . . . .
3		<i>Recettes extraordinaires diverses . . . . .</i>
		<b>TOTAUX . . . . . fr</b>

## TABLEAU II

## RECETTES EXTRAORDINAIRES DU CONGO BELGE

Gouvernement général.	PROVINCES				TOTALS.	<i>Commentaires.</i>
	du Congo-Kasai.	de l'Équateur.	Orientale.	du Katanga.		
1,000,000	»	»	»	»	1,000,000	
Mémoire.	»	»	»	»	Mémoire.	
»	2,000,000	1,430,000	1,250,000	25,000	4,705,000	
100,000	»	»	»	»	100,000	
2,000	»	»	»	»	2,000	
1,102,000	2,000,000	1,430,000	1,250,000	25,000	5,807,000	

## EXERCICE 1929

## TABLEAU III

TABLEAU DES DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES  
DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DU RUANDA-URUNDI

Article.	Littéra.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Totaux par service	Montant des crédits par article.
Unique.	A	<i>Administration générale et occupation du territoire</i>		1.110,000 »
		1° Construction du nouveau chef-lieu du territoire : Trois maisons	300,000	
		2° Construction d'habitations à Kigali	150,000	
		3° Construction d'habitations à Kitega	150,000	
		4° Construction de postes à l'intérieur	150,000	
		5° Organisation d'une ferme de gadoue; construction d'incinérateur à Usumbura	200,000	
		6° Construction d'une prison pour noirs à Usa	100,000	
	B	<i>Force publique</i>		100,000 »
		Construction de camps	100,000	
	C	<i>Service médical</i>		535,000 »
		1° Construction du laboratoire médical et agrandissement de l'hôpital pour noirs à Astrida	260,000	
		2° Hôpital pour européens à Astrida	100,000	
		3° Achèvement de l'hôpital des noirs à Kigali	175,000	
	D	<i>Service de l'agriculture</i>		450,000 »
		1° Agrandissement des stations agricoles de Rubona et de Kisasi	225,000	
		2° Achat de bétail reproducteur de choix	225,000	
	E	<i>Enseignement</i>		260,000 »
		Construction d'institutions d'enseignement à Astrida	260,000	
	F	<i>Réseau routier</i>		998,000 »
		1° Voies de communication	499,000	
		2° Etudes de grandes routes dans le territoire	500,000	
	G	<i>Ameublement des maisons</i>		90,000 »
H	<i>Service de la T. S. F.</i>		457,000 »	
	1° Constructions :			
	<i>Usumbura :</i>			
	Une salle de machines et de haute tension	80,000		
	2° Matériel d'émission de télégraphie et de téléphonie sans fil, ondes courtes. Matériaux accessoires et divers, transports, douane, etc.	377,000		
TOTAL du Budget extraordinaire du Ruanda-Urundi pour 1929.			fr.	4,000,000 »

## ANNEXES AU PROJET DE LOI

### Composition du Portefeuille de la Colonie du Congo Belge au 31 décembre 1928

I. — EMPRUNT DE L'ÉTAT INDÉPENDANT DU CONGO.	
1. Obligations de la Dette publique du Congo Belge (Etat Indépendant du Congo), créée en 1888 :	
Capital nominal . . . . . fr.	93,900 »
II. — TITRES DE SOCIÉTÉS COLONIALES DIVERSES EXERÇANT LEUR ACTIVITÉ AU CONGO BELGE.	
A. — Banque.	
2. Banque du Congo Belge :	
50 % des bénéfices réalisés après attribution d'un intérêt de 6 % au capital versé . . . . .	
B. — Chemins de fer et entreprises de transport.	
3. Compagnie du Chemin de fer du Congo :	
20,000 actions ordinaires 1922 . . . . . fr.	500 »
4. Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands-Lacs Africains :	
438,000 actions de dividende . . . . .	
5. Compagnie du Chemin de fer du Katanga :	
558,400 actions ordinaires . . . . . fr.	250 »
6. Régie du Chemin de fer du Mayumbe :	
1 script arrêté provisoirement à . . . . . fr.	13,800,000 »
7. Société des Chemins de fer vicinaux du Congo :	
44,800 actions de dividende . . . . .	
8. Union Nationale des Transports Fluviaux :	
64,962 actions . . . . . fr.	500 »
64,025 actions libérées de 30 % . . . . .	500 »
9. Société anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation aérienne :	
200 actions privilégiées . . . . . fr.	500 »
4,000 actions privilégiées libérées de 50 % . . . . .	500 »
6,200 actions de dividende . . . . .	
10. Société des Chemins de fer « Léopoldville-Katanga-Dilolo » :	
1,100,000 actions de capital . . . . . fr.	500 »
11. Société des Messageries automobiles au Congo :	
20,000 actions série A . . . . . fr.	100 »
Obligations pour un capital nominal de . . . . .	11,930,000 »

### C. — Exploitations minières.

12. Société des Mines d'Or de Kilo-Moto :	
38,492 actions privilégiées . . . . . fr.	500 »
200,000 parts sociales . . . . .	1,000 »
1,508 actions de jouissance . . . . .	
1,400,000 parts bénéficiaires . . . . .	
Bons de Caisse pour un capital nominal de . . . . .	30,000,000 »
13. Société Internationale Forestière et Minière du Congo :	
17,775 actions de capital . . . . .	500 »
17,775 actions de dividende . . . . .	
14. Société Minière du Kasai :	
10,000 actions de dividende . . . . . fr.	
15. Société Minière du Luebo :	
10,000 actions de dividende . . . . . fr.	
16. Société Minière de l'Arawimi-Ituri :	
5,000 actions B . . . . . fr.	
17. Société Minière de la Lueta :	
4,000 actions de capital libérées de 20 % . . . . . fr.	500 »
32,000 actions de dividende . . . . .	
18. Société Minière du Maniema :	
14,000 actions (série B) . . . . . fr.	
19. Société Minière du Surongo :	
175,000 actions (série B) . . . . . fr.	
20. Société Minière du Bécéka :	
50 % des bénéfices réalisés après attribution de 5 % au capital, les attributions à la réserve, au Conseil d'Administration et au Collège des Commissaires . . . . . fr.	
D. — Exploitations commerciales, industrielles et agricoles.	
21. Société anonyme d'Agriculture et de Plantation au Congo :	
750 parts sociales . . . . . fr.	
22. American Congo Company :	
2,500 actions privilégiées . . . . . \$	100 »
100 actions ordinaires . . . . . \$	100 »
23. Compagnie du Katanga :	
1,200 actions de priorité . . . . . fr.	100 »
600 actions de priorité libérées de 20 % . . . . .	100 »
600 actions privilégiées . . . . .	500 »
1,800 actions ordinaires . . . . .	
24. Compagnie Cotonnière congolaise :	
3,910 actions 1 <sup>re</sup> série . . . . . fr.	500 »
4,000 actions 2 <sup>e</sup> série . . . . .	100 »

25. Société anonyme des Pêcheries à vapeur au Congo belge :	
100 actions . . . . .	»
26. Société pour le développement des territoires du Bassin du Lac Léopold II (en liquidation) :	
180 actions libérées de 10 % . . . . . fr.	1,000 »
27. Régie des Plantations :	
1 script . . . . . fr.	4,000,000 »

E. — *Comité spécial du Katanga.*

28. Part de la Colonie dans les bénéfices réalisés dans la gestion et l'exploitation des territoires du Katanga faisant l'objet de la Convention du 19 juin 1900 :

Deux tiers de son Portefeuille comprenant notamment :

- a) 48,137 actions de capital de 100 francs, 179,372 actions de dividende et 99,093 obligations 4 ½ % de 100 francs de l'Union Minière du Haut-Katanga.
- b) 3,200 actions de capital de 350 francs et 32,000 actions série B de la « Géomines ».
- c) 16,060 actions de 500 francs des Charbonnages de la Luena.
- d) 9,075 actions série A de 500 francs, 1,399 actions série B et 4,972 actions privilégiées de 500 francs de la Compagnie Foncière du Katanga.
- e) 250 actions de £ 1 de la Tanganika Concession Ltd.
- f) 25,278 actions de capital de la Société des Forces Hydro-Electriques du Katanga.
- g) 250 parts de 1,000 francs de l'Office du Travail du Katanga.

F. — *Comité National du Kivu.*

En vertu de l'article 23 du Décret du 13 janvier 1928, la Colonie a droit aux 3/10<sup>e</sup> des bénéfices réalisés après prélèvement de 7 % (récupérable) au capital versé, et de la quote-part pour constituer un fonds de réserve ou de prévision jusqu'à ce que celui-ci ait atteint 20 % du capital versé.

29. Le droit de la Colonie est constaté par un script sans désignation de valeur. (Art. 9 du décret du 13 janvier 1928.)

III. — VALEURS DIVERSES

N'AYANT AUCUN RAPPORT FINANCIER AVEC LA MISE EN VALEUR DU CONGO BELGE.

A. — Valeurs belges

1° Obligations d'Etat.

30. Emprunt belge 3 %, 2° série :	
Capital nominal . . . . . fr.	6,396,600 »

2° Actions.

31. Compagnie Générale de Chemins de fer et Tramways en Chine :	
2,400 actions . . . . . fr.	250 »
32. Charbonnages de Bray-Maurage et Boussoit (en liquidation) :	
2,100 actions . . . . . fr.	1,000 »
33. Charbonnages de Helchteren et Zolder :	
3,667 actions . . . . . fr.	500 »
34. Société Anversoise de Sondages :	
200 actions de capital libérées de 75 % . . . fr.	1,000 »
35. Chantier Naval Anversois :	
20 actions de capital . . . . . fr.	500 »
20 actions de jouissance . . . . .	»
36. Société anonyme de la Concession Belge de Tientsin :	
500 actions . . . . .	»

B. — Valeurs étrangères

1° Obligations d'Etat.

37. Dette de liquidation allemande 1925 :	
61 titres de . . . . . R. M.	1,000 »
4 » de . . . . . R. M.	200 »
1 litre de . . . . . R. M.	50 »
1 » de . . . . . R. M.	12 50
38. Consolidé Russe de Chemins de fer 4 % 1889, 1 <sup>e</sup> et 2 <sup>e</sup> séries :	
Capital nominal . . . . . fr.	500,000 »

2° Obligations de sociétés.

39. Chemin de fer Varsovie-Vienne, 3 %, 1 <sup>e</sup> série :	
Capital nominal . . . . . fr.	52,500 »
40. Chemin de fer Varsovie-Vienne, 4 %, 9 <sup>e</sup> série :	
Capital nominal . . . . . fr.	133,500 »

3° Actions.

A. — Banques et Sociétés financières

41. Reichsbank :	
3,235 actions . . . . . R. M.	100 »
42. Banque de Brunswick :	
4 actions . . . . . R. M.	100 »
2 actions . . . . . R. M.	20 »
43. Banque de Dresde :	
165 actions . . . . . R. M.	100 »
44. Banque de Francfort :	
158 actions . . . . . R. M.	20 »
45. Banque de Saxe :	
90 actions . . . . . R. M.	300 »
46. Disconto Gesellschaft :	
4 actions . . . . . R. M.	1,000 »
8 » . . . . . R. M.	100 »

**B. — Chemins de fer et entreprises de transport**

47. Chemin de fer du Sud de l'Autriche (Lombards) :

416 actions . . . . . fr. 500 »  
 20 " de jouissance . . . . . " »

48. Société française de Tramways Électriques et de Chemins de fer :

200 parts de fondateur . . . . . »

**C. — Exploitations commerciales, industrielles et agricoles**

49. Société industrielle et agricole au Brésil :

250 actions de priorité . . . . . »

**IV. — CRÉANCES DÉTENUES PAR LA COLONIE POUR AVANCES EN NUMÉRAIRE EFFECTUÉES A DES SOCIÉTÉS DE CHEMINS DE FER.**

50. Compagnie du Chemin de fer du Katanga . . . . . fr. 44,000,000 »

51. Compagnie du Chemin de fer du Congo (principal à majorer des intérêts) . . . . . 300,800,000 50

52. Compagnie du Chemin de fer du Congo Supérieur aux Grands-Lacs Africains (évaluation) . . . . fr. 40,000,000 »

**Composition du Portefeuille du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi**

Société Minière de la Kagera-Ruanda :

120,000 actions série B.

## Situation de la Dette au 31 décembre 1928

### A. — Dette consolidée.

Emprunt à 2 1/2 % de 1887 . . . . .	fr.	422,200 "
Emprunt à 4 % de 1896-1898 . . . . .		14,000,000 "
Emprunt à 4 % amortissable de 1901 . . . . .		36,832,500 "
Emprunt à 3 % de 1904 . . . . .		27,884,500 "
Emprunt à 4 % de 1906 . . . . .		150,000,000 "
Emprunt à 4 % amortissable de 1909 . . . . .		6,382,500 "
Emprunt à 5.50 % amortissable de 1921 . . . . .		19,700,000 "
Emprunt à 6 % amortissable de 1921 . . . . .		25,000,000 "
Emprunt à 6 % amortissable de 1926 . . . . .		600,000,000 "
Dette 8 % envers le Trésor Belge . . . . .		227,219,183 71
Emprunt britannique : 3,600,000 livres sterling à 35 belgas . . . . .		630,000,000 "
		1,767,440,883 71

### B. — Dette flottante.

Bons du Trésor en circulation . . . . .	fr.	61,139,900 "
-----------------------------------------	-----	--------------

### C. — Situation des capitaux garantis.

1. Minimum d'intérêt et d'amortissement garantis aux actions de la Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands-Lacs Africains :		
Capital émis : 100,000,000 francs.		
Reste en circulation . . . . .	fr.	103,988,500 "

Intérêt à 6 % et amortissement garantis à des obligations de la Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands-Lacs Africains :		
Montant émis : 50,000,000 francs.		
Reste en circulation . . . . .	fr.	18,902,500 "
2. Intérêt à 6 % et amortissement garantis à des actions privilégiées de la Compagnie du Chemin de fer du Katanga :		
Capital émis : 100,000,000 francs.		
Reste en circulation . . . . .	fr.	99,575,000 "
3. Intérêt à 6 % et amortissement garantis à des actions privilégiées de la Société des Chemins de fer Vicinaux du Congo :		
Capital émis : 18,000,000 francs.		
Reste en circulation . . . . .	fr.	17,925,000 "
4. Intérêt à 6 % et amortissement garantis à des obligations de l'Union Nationale des Transports fluviaux . . . . .	fr.	60,000,000 "
5. Intérêt à 7 % et amortissement garantis à des actions privilégiées de la Société des Chemins de fer « Léopoldville-Katanga-Dilolo » . . . . .		400,000,000 "
6. Intérêt à 7,15 % et amortissement garantis à des obligations de la Société anonyme Belge d'Exploitation de la navigation aérienne . . . . .	fr.	10,970,000 "
		Fr. 711,361,000 "

### RÉCAPITULATION

A. Dette consolidée . . . . .	fr.	1,767,440,883 71
B. — Dette flottante . . . . .		61,139,900 "
C. — Capitaux garantis . . . . .		711,361,000 "
		Totaux . . . . . fr. 2,539,941,783 71